

## Princesa y viuda de un millonario

ROBABA JOYAS PARA SUS COLECCIONES

Saenen (Suiza), 16.—María di Pignano de Quiness, Princesa Italiana por nacimiento y viuda de un millonario, ha sido procesada por robar joyas y objetos de las casas de sus amigas. Tiene 68 años y dijo que lo hacía por su afición a las colecciones. También confesó haber recibido 47.000 dólares de una Compañía de Seguros por informar falsamente acerca de un robo de alhajas. Afirmó que lo hizo porque era un excelente medio de conseguir dinero.—(Efe.)



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Sábado 17 de Julio de 1954

REDACCION: DANUS 2-  
TELEFONOS  
REDACCION: 2078  
ADMIN: 1745

AÑO XVI:—: N.º 4.476  
Suscripción mensual:  
15 pesetas  
PRECIO: 0'70 CTS.

## Solemnísima imposición a doña Carmen Polo de Franco de la Gran Cruz Civil de Sanidad

### El Caudillo asistió a la brillantísima ceremonia, celebrada en El Pardo

#### El ministro de la Gobernación pronunció un emotivo discurso resaltando las altas virtudes de la esposa del Caudillo

Madrid 16.—A última hora de esta tarde en uno de los salones del Palacio de El Pardo ha tenido lugar el acto de la imposición a la Exma. Sra. doña Carmen Polo de Franco, esposa de S. E. el jefe del Estado, de la Gran Cruz Civil de Sanidad.

Sus Excelencias el jefe del Estado y señora hicieron su entrada saludando a los distinguidos concurrentes al acto, entre los que se encontraban los Ministros de Asuntos Exteriores y señora, del Ejército y señora, Comercio y señora, Agricultura y señora, Trabajo y señora, Gobernación y señora, Información y señora, Aire y señora, varios Directores Generales, miembros del Patronato Nacional Antituberculoso, Capitán General de Madrid y señora, Director General de la Guardia Civil y señora, Teniente General jefe de la Casa Militar y señora, Contralmirante segundo jefe; segundo Intendente de la Casa Civil y otras muchas personalidades y amigos particulares de la familia del Primer Magistrado de la Nación.

**EL ACTO**  
El acto comenzó dando lectura el Director General de Sanidad, General Palanca, al Decreto de concesión de la Gran Cruz, aparecido en el "Boletín Oficial". A continuación el Ministro de la Gobernación don Bas Pérez González dijo:

### Perón no está enfermo

#### EL PRESIDENTE ARGENTINO DESMIENTE EL BULO DE SU SUPUESTA INDISPOSICION

Buenos Aires, 16.—El Presidente Perón convocó hoy una conferencia de prensa para negar el rumor de que se encuentra enfermo.

Luego dio cuenta de que había recibido cartas relacionadas con su supuesta enfermedad y en algunas de las cuales se hacían ofrecimientos para curarle.—Efe.

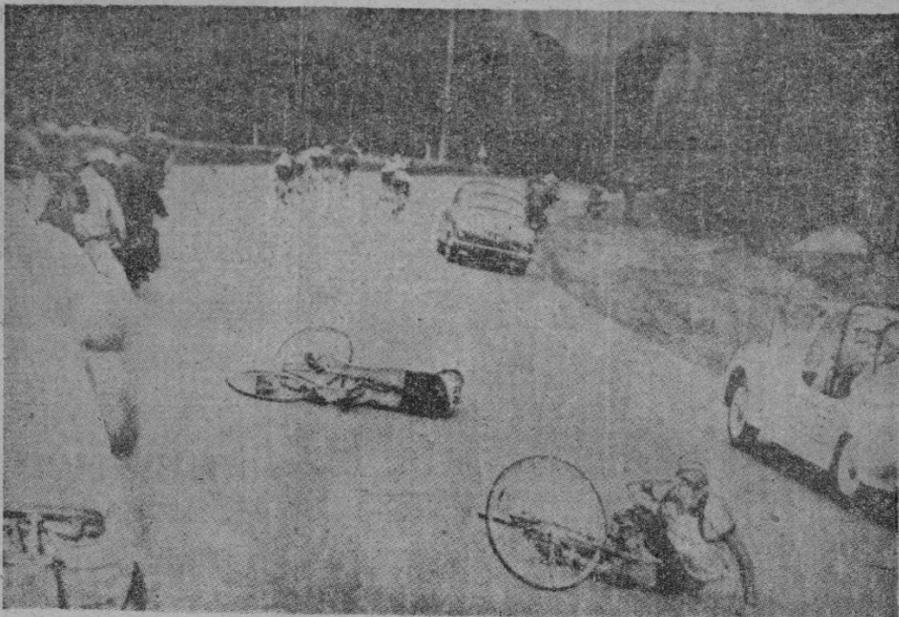
**PALABRAS DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION**

"Señora: Extensa y difícil fue la discusión entre los juristas acerca de si debiera comunicarse a la mujer las preeminencias y honores del hombre. Al fin triunfó la tesis de la comunicación y ello había de ser así. Las victorias que el marido logra en la lucha de la vida necesitan de la paz de la casa y esto se obtiene por la inteligencia y la bondad de la mujer. Si además la mujer con su actividad, con su presencia estimula y ayuda a llevar las cargas del marido en sus preeminencias y honores y si por otra parte la mujer dedica el resto de sus actividades a la práctica de la beneficencia y al fomento de las obras sociales no cabe duda que el amor de la simpatía la acompaña y que el pueblo la declara señora católica y española que son los mejores títulos que pueda ostentar una mujer. Y así, el pueblo llega a estimarla al igual que a su marido y éste es el caso vuestro, señora, por eso creo yo que tiene mucha modestia este presente, este reconocimiento. Sin embargo, la Sanidad española estaba en deuda con la señora desde hace mucho tiempo y se ha cumplido el plazo y el plazo lo ha señalado la intervención de doña Carmen Polo de Franco en la fiesta última de la Flor, en que como acaba de decir el Director General, su presencia dio lugar a que se reanudara para tan laudables fines la mayor cantidad que ha arrojado ninguna suscripción benéfica celebrada en España.

Al reorganizarse el Patronato de Lucha Antituberculosa por el año 1942, era algo grave y perentorio en su resolución. Ha logrado que cese el carácter de gravedad por la ayuda prestada por el Caudillo y el Gobierno que han dado los medios sin precedentes para entablar una lucha a fondo y también porque este grupo de hombres sanitarios, con su

(Continúa en sexta pág.)

## APARATOSA CAIDA DE LANGARICA



Cuando en la etapa de Brest marchaba en el grupo de cabeza Dalmacio Langarica, después de pasar la ciudad de Landerneau, fué derribado por Bouvet, al interponerse una moto de la organización. La foto recoge el momento del accidente cuando los dos corredores se encontraban todavía sobre tierra. Debido a esta aparatosa caída, Langarica ha tenido que abandonar la Vuelta a Francia. Ayer mismo se encontraba de regreso en San Sebastián.

## 530 MIL PERSONAS SIN HOGAR EN VIENA

### A causa de las inundaciones del Danubio que sigue creciendo

Viena, 16.—La Cruz Roja austriaca calcula en 530.000 las personas que han quedado provisionalmente sin hogar en este país como consecuencia de las inundaciones.

Los representantes diplomáticos de varias naciones han entregado

al Ministro de Asuntos Exteriores de Austria, Leopoldo Figl, mensajes de simpatía de sus Gobiernos por las víctimas de la inundación y el Canciller Raab ha recibido un cablegrama en igual sentido del Jefe del Gobierno helénico Mariscal Papagos.—Efe.

**CIUDAD SUMERGIDA**

Viena, 16.—Radio Budapest dijo hoy que gran parte de la ciudad de Győr centro ferroviario de 50.000 habitantes se encuentra sumergido por las aguas del Danubio que aún siguen subiendo de nivel.

Miles de personas han sido evacuadas.

La emisora añadió que se cree que el nivel máximo lo alcanzará el Danubio a su paso por Budapest mañana.—Efe.

## La marcha-peregrinación de las Falanges Juveniles de Franco a Compostela

### Ha sido cubierta la primera etapa Panjón-Vigo

Vigo, 16.—Los 3.000 muchachos de las Falanges Juveniles de Franco que procedentes de todas las provincias españolas componen la marcha-peregrinación a Compostela han rendido un emotivo homenaje a la Santísima Virgen del Carmen y a la Gloriosa Marina Española, de la que es Patrona.

En el interior del templo votivo del mar en Panjón, se congregaron en perfecta formación las centurias del Frente de Juventudes y las sesiones móviles de Barcelona y de las Falanges del Mar, ocupando la presidencia el Delegado Nacional del Frente de Juventudes señor Eloa Olaso.

Al terminar la Misa hizo la ofrenda a la Santísima Virgen el Delegado Nacional, el que, en la invocación, dijo, entre otras cosas:

"Señora y Madre Nuestra Virgen del Carmen, Reina de los Mares, Era costumbre un el tiempo peregrino de Santiago hacer una visita a un santuario mariano para invocar la protección y el amparo

tuvo durante el viaje. La peregrinación de las Falanges Juveniles de Franco, que inicia desde esta maravillosa bahía de Vigo su marcha de andadura hasta Compostela, ha querido venir aquí a este Santuario tuvo, en el día de tu fiesta, para postrarse ante tus plantas, demostrarte su amor filial y ponerse al santo y cálido cobijo de tu protección maternal.

La invocación del señor Eloa

fue contestada por el P. Rodríguez colegado del Apostolado del Mar. A continuación el señor Eloa procedió a descubrir un monolito que perpetúa el homenaje del Frente de Juventudes y comienzo de su marcha a pie a Santiago. Por la tarde se inició la marcha, cubriéndose la primera etapa Panjón-Vigo. Se llegará a Compostela el día 25.—Cifra.

## Los tres hermanos Lamamie de Clairac celebran juntamente su primera misa

Comillas, 16.—Los hermanos Juan, Ignacio y Luis Lamamie de Clairac hijos del ex-diputado tradicionalista don José María, han celebrado hoy en la Iglesia de la Universidad Pontificia de Comillas sus primeras misas. Es quizás la primera vez que en la historia de la Iglesia se produce un hecho así.

En un mismo altar convenientemente adaptado y al mismo tiempo se celebraron las tres misas.

Los hermanos Lamamie de Clairac fueron ordenados ayer en unión de otros dieciséis jesuitas por el Nuncio de Su Santidad en Madrid, Monseñor Antonutti.

Entre las numerosas felicitaciones que han recibido los misacantanos figura una muy cordial de Su Santidad el Papa, que les ha producido la consiguiente emoción.—Cifra.

## MEMORIAS DE SU ALTEZA REAL EL AGA KHAN

Somerset Maugham prologa la extraordinaria autobiografía del AGA KHAN

El famoso novelista británico Somerset Maugham, uno de los más leídos del mundo, hace la presentación de un hombre extraordinario y nos ofrece una fisonomía ignorada del descendiente de Mahoma.

Somerset Maugham, con su depurado estilo de gran novelista, nos cuenta:

"El Aga Khan ha tenido una vida intensa. Ha sido un gran viajero y hay pocas partes del mundo que no haya visitado, bien por placer o por considerarlo necesario para sus intereses políticos y religiosos."

"...Ha sostenido amistad íntima con reyes y príncipes de sangre real, marajás, virreyes, generales, actores y actrices, domadores de caballos, profesionales del golf, damas del gran mundo y magnates de la industria. Ha fundado una Universidad. Conoce bien a los estadistas, de cuyas decisiones dependieron los grandes acontecimientos de los últimos cincuenta años."

Somerset Maugham enuncia magistralmente al Aga Khan, en una narración salpicada de curiosas anécdotas y acertadas disquisiciones sobre la labor de odio que crearon los ingleses en la India.

MEMORIAS DE SU ALTEZA REAL EL AGA KHAN en breve aparecerán en las columnas de BALEARES en exclusiva para toda España.

## LA EFIGIE YACENTE DEL AUTOR DE "EL NIDO AJENO"



Impresionante fotografía del cadáver de nuestro glorioso Premio Nobel, don Jacinto Benavente, momentos después de su fallecimiento. Aparece amortajado con el hábito franciscano

## Se ha inventado el estraperio de los títulos nobiliarios

Original sistema de publicidad

LONDRES

(Crónica SPA, especial para BALEARES).—Todos los años, un grupo de jóvenes inglesas de la buena sociedad son presentadas a la reina e introducidas en la Corte. Es un día que las futuras "ladies" esperan ansiosamente; pues para ellas significa una especie de consagración social, es decir, su brillante entrada en el gran mundo. Actualmente, el acontecimiento se ve ensombrecido a causa de que el maestro de ceremonias de la reina ha descubierto que en el curso de los últimos años han ocurrido algunas irregularidades. Para figurar en la lista de las escogidas, se necesita no solamente una reputación impecable, sino también el patrocinio de dos nobles. Los dos padrinos figuran como garantes de su protegida frente al maestro de ceremonias.

(Continúa en sexta pág.)

## No habrá alto al fuego por ahora (EN INDOCHINA)

Ginebra, 16.—Los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Gran Bretaña y Rusia, han fracasado hoy en el empeño de salir de la cuestión de Indochina y las perspectivas para la consecución de un alto el fuego antes del lunes parecen haberse oscurecido en forma peligrosa.—Efe.

Ginebra, 16.—Francia ha pedido ayuda a Inglaterra para conseguir que los comunistas adopten un compromiso de "alto el fuego" en Indochina antes del día 20.

Pierre Mendes-France después de la conferencia de cuatro horas que sostuvo con Molotov, ha acudido al Secretario del Foreign Office, Eden, en busca de ayuda.

## CAPOTA UNA AVIONETA en Villafranca de Córdoba

EL PILOTO SE SALVO

Villafranca de Córdoba, 16.—Una avioneta del Servicio de fumigación contra plagas del campo ha capotado esta mañana en las proximidades de Alcoleas en un Cortijo cercano al de Casa Blanca. El aparato se incendió. El piloto pudo ser salvado por unos obreros que trabajaban en dicho cortijo. Sufró diversas heridas y quemaduras en la cara.—Cifra.

## LA PATRONA DE LA MARINA ESPAÑOLA



El desfile ante las autoridades, de las fuerzas de Infantería de Marina con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

## ayer en la ciudad



### La Patróna de los marinos

Ayer se veía, como nunca, que Palma es un bello puerto de mar, como reza la página de los jueves. Los marinos de España, esa juventud que conoce todos los nombres de las sirenas y ha respirado los aires salinos de todos los puertos, volcaron sobre nuestras calles el tarro sano de su alegría, rompiendo con su euforia juvenil la rigidez cotidiana de la vida isleña. Era Nuestra Señora del Carmen, la celeste Patrona de nuestros hombres de mar, la que llenaba de júbilo todos los puertos de la isla.

El Café "Ca S'Andritxol" se ha puesto de moda. Hace unos días la mitad de sus sillas quedaron aplastadas por un vehículo. Ahora resulta que un ladrón

consiguió camuflarse en su interior a la hora del cierre y se apoderó de la bonita cantidad de dos mil y pico de pesetas. El autor del robo no tuvo tiempo para disfrutar de lo robado. Agentes de la autoridad detuvieron a cierta persona portadora de un cartón de tabaco rubio. Por el hilo se sacó luego una pequeña madeja.

Una mujer se cayó de la bicicleta que conducía y se produjo heridas de pronóstico menos grave. Ingresó en el Hospital Provincial. Junto al Cine Actualidades, una motocicleta fue arrollada por un camión. Ya pueden ustedes suponerse lo que pasó.

Y esto es todo lo sucedido en la apacible jornada de ayer.

**COQUELO DICE**

PIRITAS DE RIOTINTO. — DAR CON ALEGRIA. — SE NECESITAN ALPARGATAS. — LA "DONADA" DE CURA. — UN AJUAR, POR AMOR DE DIOS. — Lo de Riotinto ha acusado una fina sensibilidad ciudadana. Ayer, en las tertulias de cafés no se hablaba de toros ni de fútbol, sino de nuestras minas, recordadas para las finanzas de España. Nos chocó el intencionado pipero de un contentulio a una guapa muchacha que cruzó la acera: "¡Piri! ¡Pirita! Negra y de P p na, como las ferrocobrizas de Riotinto."

Ayer fué también día de pago en nuestro Banco. Se pagó el medicamento "Besobónce" y se hicieron donativos en metálico hasta la cantidad de 316 pesetas; se repartieron zapatos de señora, se pagó a recoger en el Banco, para "Caubet", el par de zapatos de caballero del n.º 41, se adjudicaron unas pieles de cordón y unas bufandas de seda y lana. También se entregaron 460 pesetas a la pobre viuda de "la pena del mar"

Nos piden nuestros cuentacorrentistas alpargatas. ¿Quién será el alpargatero que nos los calzará?

Hemos hecho el descubrimiento de una enamorada de nuestra obra en la "donada" de Cura, simpática granadina que le dió la alternativa de un encargo a nuestro ex-torero Quinío y que a éste se le ha ido de donde le cubría la montera. Escriba al Banco, señora, que en él hasta las cartas nos parecen donativos.

Si alguien nos quisiera dar, aunque fuese en su importe de unas 360 pesetas, el ajuar completo de una muchacha que tiene que ingresar en "Caubet"!

**¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?**

De repartidor de leche a intérprete del Hotel Victoria es ya un salto de pértiga. A don Juan Santolalla ya no hay quien le tosa sino en los auriculares de sus teléfonos 2173-1100-1028-1094 que lleva indicados en sus tarjetas de visita. Le sorprendemos rodeado de guardacoches en un lugar estratégico para el turismo de la Avenida José Antonio. Su preocupación se la captamos en el encargo que les hacía a todos ellos:

El señor Embajador en Madrid de la República Dominicana me ha pedido que quiere contratar a un chófer mecánico mallorquín para llevarse consigo a la Embajada.

Solieron todos disparados.

JORGE ANDREU ALCOVER

**WAMBA**

CASA CODINA

JUNTO AL BARRIO PALMA

**VIAS URINARIAS**

ANTONIO ALOMAR

Espta en "BLFNORRAGIA"

Enfdes Sexuales Sífilis Matriz

C. VICENS (Travesía Avda Anselmo Clavé) Tel 2664 y Sindicato 198

(Encima Café "Triquet")

**ALFREDO ISANDA ANTON**

Tiene el placer de invitar a todos los motoristas mecánicos y escue as de aprendizaje, a la exhibición de la motocicleta **ANGLAS 500 c. c. modelo 1954**. Que por estar completamente seccionadas todas sus partes mecánicas, se pueden ver funcionar eléctricamente a la vista del público.

Exposición: Pedro Alcántara Peña, 73 - 75

Teléfonos 3837 - 4482 - Palma

## En honor de la Virgen del Carmen

Misa en la iglesia de los P.P. Carmelitas



Un momento de la procesión marítima celebrada el jueves. (Foto Juanet)

En la mañana de ayer, en la iglesia de los P.P. Carmelitas, se celebró una misa con la que culminaban los actos que, brillantemente organizados por la Base Naval, se han dedicado este año a la Patrona Ntra. Señora la Virgen del Carmen.

La iglesia presentaba gaitas de gran festividad, adornado su altar. Fué oficiada por el Ilmo. Teniente Coronel Vicario don Emilio G. Diaz.

En el Presbiterio tomó asiento el Ilmo. y Rdm. Sr. Obispo de Mallorca a quien acompañaban el Padre Superior de los Carmelitas y su Capellán de honor.

A la derecha del altar se sentaron el Excmo. Sr. Almirante Jefe de la Base Naval don Pedro Fernández Martín, General Jefe de la Zona Aérea señor Saenz García Veas, General Subinspector don Manuel de Prado y el Coronel Jefe de la Región Aérea señor Galán.

En el lado izquierdo del altar se sentó el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial don Honorato Martín Cobos, el Presidente de Sala de la Audiencia en representación de la Territorial, el Alcalde Interino, el Teniente Fiscal el Delegado de Hacienda, y representante del Presidente de la Diputación.

La iglesia ofrecía un magnífico aspecto y entre los asistentes que la llenaban totalmente había muchísimas familias de marinos.

Consulado General de la República Federal de Alemania

**EDICTO**

Se hace constar públicamente que el subdito alemán don Peter Gerlach, nacido el 7 de abril de 1918 en Kiel, domiciliado en Palma de Mallorca,

2.º la subdita americana doña Allah Loewy Latz, nacida el 1.º de junio de 1916 en Baltimore, U.S.A., domiciliada en Palma de Mallorca, proyectan contraer matrimonio.

Todo aquel que conozca algún impedimento, deberá notificarlo al abajo firmado Encargado del Registro Civil.

Barcelona, 14 de julio de 1954

P. O., Dr. Braun.

Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland

**BEKANNTMACHUNG**

Es wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht, dass

1. der deutsche Staatsangehörige Herr Peter Gerlach, geboren am 7. April 1918 in Kiel, wohnhaft in Palma de Mallorca,

2. die amerikanische Staatsangehörige Frauclen Allah Loewy Latz, geboren am 1. Juni 1916 in Baltimore, U.S.A., wohnhaft in Palma de Mallorca, die Ehe miteinander eingehen wollen.

Jeder, dem ein Fehhindernis bekannt ist, ist verpflichtet, es dem unterzeichneten Stande beizubringen.

Barcelona, den 14. Juli 1954.

Im Auftrag, Dr. Braun.

Después de celebrada la ceremonia religiosa una sección del Tercio de Infantería de Marina y otra sección de la Base Naval, con Bandera y música, desfilaron marcialmente ante las autoridades.

## CRONICA DE SOCIEDAD

**Natalicio**

El hogar de nuestros particulares amigos don Bartolomé Mulet Bauzá y doña Matilde Perera Villalonga se ha visto aumentado con el nacimiento de su primer vástago, una preciosa niña, quien fué bautizada en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, con el nombre de María. Actuaron de padrinos sus abuelos don Juan Mulet, Abogado del Banco Hipotecario, y doña Pilar Villalonga.

Nuestra enhorabuena a los padres de la recién nacida, que hacemos extensiva a sus abuelos.

## BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta. 2 - Tel. 3877

## EXAMENES

Después de brillantes ejercicios han aprobado el Examen de Grado Elemental las aumnas del Colegio "La Inmaculada" de El Terreno Rosario Queiglas Gil, Catalina Binimelis Binimelis, Jerónima Vallespir Horrach y Carlota Pujol Elias, la primera con la calificación de Sobresaliente y las dos últimas con la de-Notable.

Nuestra enhorabuena.

## VISNU IDEAL PARA EL CUTIS

En la Facultad de Barcelona, ha terminado el tercer curso de Medicina, con Matrícula de Honor en todas las asignaturas, el ex-alumno del Colegio La Salle Jorge Sabrafen.

Nuestra enhorabuena y sea bienvenido.

Con la calificación de notable, ha aprobado la reválida de cuarto curso de bachillerato la niña María Teresa Pofo, alumna del Instituto Femenino, hija de nuestro buen amigo el Jefe de Campo del Aeropuerto de Son Bonet.

Reciben la estudiosa jovencita y sus padres nuestra más cordial enhorabuena

Viajeros

Por avión ha salido para Madrid el Presidente de la Sección Económica de Hostelería don Juan Bauzá Pou.

Anoche regresó de Barcelona el Médico radiólogo don Alejo Lull de Diego, acompañada de su sobrina señorita Polla Castañer Lull.

## Diario

SANICHAL

Santos Alejo y León IV.

El Sol sale a las 4'58.  
Se pone a las 19'44.  
La Luna sale a las 20'36.  
Se pone a las 6'25.

## Hace un siglo

17 DE JULIO DE 1929

Para el pintor catalán don Juan Miró Ferrá, ha sido pedida la mano de la señorita Pilar Juncosa.

—Ha sido nombrado corresponsal taurino del diario "El Liberal" el inteligente aficionado don Domingo Noguera, que firma sus trabajos con el seudónimo de "Madroños".

—Ha salido con rumbo a Mahón, el buque de la Armada española, escuela de aprendices de la Marina, "Galatea".

—En Pollensa ha comenzado a publicarse un semanario titulado "Pollensa".

## RADIA MAIORCA PROGRAMA PARA HOY

TARDE

12'30: Apertura: La hora del oyente.—13: Servicio Meteorológico.—13'45: Discos solicitados.—13'59: Hoja de calendario.—14: Hora exacta. Cartelera.—14'15: La receta culinaria.—14'30: Radio Nacional.—14'45: Información local.—14'50: Creaciones de Antonio Molina (tonadillas).—15'30: Discos solicitados.—15'45: "Sonata para trompa y piano".—16: El brezal de las nubes.—16'30: Bailables.—17: Cierre.

NOCHE

19'30: Apertura: La novela del sábado.—20'15: Discos solicitados.—21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. Selección musical de la zarzuela Bohemios.—22: Radio Nacional.—22'15: Cotizaciones.—22'35: "El brezal de las nubes".—23: Bailables.—23'30: Cierre.

## CAMBIOS DE BOLSA FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO

Viernes, 16 de Julio 1954

**BOLSA DE MADRID**

Deuda Perpetua Interior 4%, 83; id. Amortizable 4% E. 15-11-1951, 93; id. Amortizable 3'50% E. 15-7-51, 89'75; Acciones Banco de España, 672; id. Banco Central, 427; id. Banco Español de Crédito 630; id. Banco Hispano Americano, 487; id. C.A.M.P.S.A., 157; id. Española de Construcción Naval, pref., 174; id. Española de Petróleos, 423; id. Hidroeléctrica Española, 196; id. Hidroeléctrica del Chorro, 108'25; id. Minas del Rif, 556; id. Minerio-Siderurgica de Ponterrada, 353; id. Telefónica Nacional de España, 191; id. Unión Española de Explosivos, 272; id. Tabacalera, S. A., 173; id. Unión Resinera Española, 109.

**BOLSA DE BARCELONA**

Acciones Catalana de Gas y Electricidad, ord., 134; id. Transmediterránea 182; id. Cros, S. A., 526; id. Española de Carburos Metálicos, 344; id. General de Tabacos de Filipinas, 298.

**BOLSA DE BILBAO**

Acciones Banco de Bilbao, 615; id. Banco de Vizcaya, 525; id. Altos Hornos de Vizcaya, 190; id. Industrial Asturiana "Santa Bárbara", 148; id. Nitratos de Castilla, 151; id. Iberduero, ord., 210.

## FARMACIAS DE TURNO DURANTE LA SEMANA HASTA EL PROXIMO DOMINGO INCLUSIVE

Alemany, Concepción, 43. —Attigues, Rubí 11.—Coll Sierra, Monjas, 2.—González, Hornabeque, 60 (Santa Catalina).—Grimait, II, de Manacor, 136; López, Fray Luis Jaume, 73.—Mascará, General Gód-d, 13.—Mas, (Son Sardina).—Planas Hevia, San Nicolás, 30.—Santandreu, Fausto Morell, s/n.—Torres Pol, R. de Maetzú 7 (Son Pizá).—Trias, Plaza Teniente Coronel Franco, 13.—Vch. Trián, San Miguel, 159.—Victoria, C. Calvo Solé, 306 (Terreno).

SERVICIO NOCTURNO

Llobera. — Plaza Santa Eulalia, 1.

## EN EL AEROPUERTO DE SON BONET

Día 16 de Julio de 1954

Entradas

De Barcelona, 8 aviones, con 322 pasajeros.

De Madrid, 1 id., 29 id.

De Valencia, 1 id., 26 id.

De Marsella, 1 id., 8 id.

De Argel, 1 id., 26 id.

De París, 1 id., 25 id.

De Londres, 3 id., 105 id.

Salidas

Para Barcelona, 8 aviones con 286 pasajeros.

Para Madrid, 2 id., 53 id.

Para Valencia, 1 id., 27 id.

Para Marsella, 1 id., 15 id.

Para Argel, 1 id., 14 id.

Para París, 1 id., 11 id.

Para Londres, 3 id., 91 id.

## La mar LOS BARCOS

El movimiento de buques en el día de ayer, fué como sigue:

Entradas

Procedente de Ibiza, el velero "Cala Falcó".

De Valencia, el pallebote "Rada de Palamos".

De Barcelona, el pallebote Cala Marsal".

De la Ciudad Condal, el vapor correo "Mallorca".

De Valencia, la motonave Ciudad de Ibiza".

Salidas

Para Mahón, el pallebote "Cala Pi".

Para Cartagena, el velero "Cala Liamp".

Para Alicante, los veleros "Cala Milló" y "Piedad".

Para Barcelona, el vapor correo "Mallorca".

Para Valencia, la motonave "Ciudad de Ibiza".

Esta mañana habrá llegada de Barcelona la motonave "Ciudad de Palma".

## El tiempo

ESTADO GENERAL

Continúa el buen tiempo sobre la Península y Mediterráneo Occidental.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

No son de esperar cambios notables. Marejadilla. Vientos locales.

Observaciones

Presión: 763'77.

Tendencia de la misma: Baiando.

Temp. del aire: 24'0

Humedad relativa: 69%

Estado del cielo: Casi despejado.

Dirección del viento: S a 18 kms.

Temp. máxima: 26'0 a las 15'00.

Temp. mínima: 19'0 a las 5'00.

Insolación: 12 h. 20 m.

## MERADO

En Palma.

## CUPON DEL CIEGO

Número premiado: 735.

## LOS ALBERGUES DE JUVENITUDES DE LA SECCION FEMENINA ESTAN EMPLAZADOS EN LOS LUGARES MAS BELLOS DE ESPAÑA.

TRANSPORTISTAS AUTOMOVILISTAS

Garage SEGURA

# NO UNA... DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS conseguirá Vd. comprando en la ENORME BARATURA de SANTA MONICA ya que VENDEMOS LOS GENEROS a menos de la MITAD DE PRECIO

Bragas señora a 4'95 - Combinaciones 10'95 - Sábanas plaza y media 45 pts. - Id. matrimonio 65 - Pantalones caballero todas talas 39'95 - Petos 49'95 - ENORME SURTIDO CAMISAS (popelin, hilo y nylon) desde 24'95 - Souquets caballero 3'95 y 1.000 artículos más a precios absurdos - Abanicos de toda clase baratísimos. - SANTA MONICA - Ballester, 36 - NO CONFUNDIRSE: Ballester, 36

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

## EDITORIAL

### El deleite en la educación

El ensayo de la farandula en el improvisado escenario de la plaza de Cort, en el largo y nupal hasta ahora soamente destinado a acomodar nuestras autoridades para presenciar el paso de nuestras procesiones, a exhibir el hermoso cuadro de San Sebastián, de Van Dick, en nuestra fiesta patronal y "el hombre de las 365 narices de final de año" representado por el de nuestro rey Jaime I, en el aniversario de la Conquista de Mallorca, ha constituido un auténtico éxito del bien representado, en rotundo verso castellano, y de público, más educado y de más largas entendederas de lo que muchos podían sospechar. El escenario, con su alto y ancho telón de boca de la fachada de nuestro Ayuntamiento, con sus firmes pétreas de "Caracol" y "Dragón" y con su avanzadísimo alero de madera roja, afiligranado, guiñado por los focos, nos reorienta a los tiempos de nuestro Siglo de Oro, en el que un público teológico ahorraba su fe con los versos de Calderón de la Barca y ponía en las cruces de sus espadas de hidalgo, a manera de leyendas de caballería, los pensamientos de Lope.

Por consiguiente, reordenamos a las multitudes de nuestro Consejo enforzadas con el espectáculo de la "lucha libre". Era otra farsa servida al público, pero qué distinta! Y en esta diferencia nosotros calábamos el contraste entre la fiesta transplantada por la caudata de Terpis de los siglos aureos y la moda que de la acorseta, incómoda, entre las balistas de unos pocos años de desvario. Al "pan y circo", haciendo blanco el primero, nosotros opinamos "poesía y música", que son alimentos para el pensamiento y el corazón de las gentes.

Música también, ¿por qué no ha de cumplir su misión educadora, como en otras capitales de España, la Banda municipal de nuestro Ayuntamiento? ¿Qué pito tocan si es que tocan a guiso, sus músicos uniformados, en el ojal la lira, que paga nuestro pueblo? ¿Qué se han hecho de aquellos conciertos en nuestro popular paseo del Borne y al pie de las escalinatas de nuestra magna Seo?

Agucen el ingenio nuestros señores concejales para idear festejos populares en los que el rescarse el bolsillo va ga menos que el año fin de educador que se persiga. Bien dado está con este ensayo de la plaza de Cort el primer paso en el camino. Pero hay que poner muchos hitos a todo lo largo de el para recoger y deleite de nuestro pueblo.

El autor del robo se camufló en la bodega, 2 horas antes de que fuera cerrado el establecimiento

## Sucesos

### Robo en el café «Ca S'Andritxol»

El autor del robo se camufló en la bodega, 2 horas antes de que fuera cerrado el establecimiento

Al abrir su establecimiento el dueño del Café «Ca S'Andritxol», en la madrugada de ayer, encontró la puerta que da acceso al guardarrugas completamente abierta, lo que le hizo entrar en sospechas de que algo anormal había ocurrido.

En efecto, tras una inspección ocular, halló a faltar, de un cajón del mostrador, cierta cantidad de dinero. Inmediatamente interrogó al vigilante, quien manifestó que durante las primeras horas de la madrugada había visto merodear por aquellas cercanías, en actitud algo extraña, a un ex-empleado del citado establecimiento.

Avisada la Guardia Civil, se persiguió a un sujeto que se encontraba en el lugar del suceso, e inmediatamente y previa una orientación, se trasladó al domicilio del individuo o ciudad como sospechoso, quien al ser preguntado por los guardias, negó en principio ser autor del robo, negando que más tarde no pudo sostener, al contradecirse diversas veces en su premeditada coartada. El hábil interrogatorio efectuado por la Guardia Civil, superó la tenacidad del interrogado, al pretender justificar falsamente su ausencia del delito que se le imputaba.

Terminó por confesar que, para efectuar la sustracción, y dado el caso que conocía perfectamente a todos los rincones de la casa, por haber trabajado en ella durante cinco años consecutivos, como camarero, se camufló en la bodega, momentos antes de que el dueño cerrara el establecimiento, apoderándose después del dinero depositado en el cajón, cuya cantidad ascendía a 2.040 pesetas.

**TABACO RUBIO**  
Por agentes de la Autoridad fué detenido un individuo que llevaba un cartón de tabaco rubio, quien confesó haberlo adquirido en el local de una sociedad recreativa de Palma. Efectuado un registro en el citado local, fueron hallados varios cartones y pastillas de tabaco de contrabando, 35 puros, 7 barritas de carmin, y 4 tarritos de extracto de perfume.

El consejero de dicha sociedad manifestó que el tabaco lo había adquirido para servir a los socios, y lo demás para su hija.

**ACCIDENTE DE CIRCULACION**  
Ayer por la mañana, cuando intentaba marchar montada sobre su bicicleta Catalina Sa'om Martí de 49 años, después de haber efectuado la compra en el mercado del Olivar, al asustarse de una caballería cayó de su vehículo, causándose heridas de pronóstico menos grave.

Después de haber sido curada de urgencia en la Casa de Socorro, ingresó en el Hospital Provincial.

**LA MOTO QUEDO DESTROZADA**  
Sobre las 12:30 del mediodía, ayer, junto al cine Actualidades, un automóvil entró en colisión con una motocicleta, quedando destruido el motor de ésta.

Por fortuna no hubo desgracias personales. El accidente se produjo al intentar el conductor del coche evitar un choque con otro automóvil.

**INCENDIO EN VALLDEMOSA**  
La Guardia Civil del puesto de Valldemosa, juntamente con varios paisanos, consiguió sofocar un incendio habido en la parte inferior del mirador del predo de Son Ajeza, cuyas pérdidas se calculan en 750 pesetas.

### Empresa Municipal de Aguas y Alcantarillado F. M. A. Y. A.

Se convoca concurso-oposición para proveer una plaza de Auxiliar administrativo de esta Empresa.

Las condiciones para tomar parte en el concurso están de manifiesto en la Secretaría de esta Empresa, donde han de presentarse las instancias hasta el 20 de agosto próximo.

Palma, 15 de Julio de 1954. — LA DIRECCION.

**BASCULAS**  
250 Kgms. - 850 ptas.

**ROMANAS**  
200 Kgms. - 380 ptas.

**ROMANAS**  
30 Kgms. - 275 ptas.

**CASA ISERN**  
T. A. Clavé, 15-Tel. 6918

**ACCIDENTE GRAVE EN LA CARRETERA DE MANACOR**  
Ayer por la tarde, en el kilómetro 26 de la carretera de Manacor, un automóvil entró en colisión con un árbol, sufriendo los ocupantes del coche heridas graves.

Fueron conducidos urgentemente a una clínica.

**HERIDO MUY GRAVE EN CONSELL**  
En la noche del día 16 de los corrientes, sobre las 11, discutiendo acaloradamente los obreros Miguel Felipe Campayo de 29 años de edad y su tío Abel Sarrío, por cuestión de intereses. El Sarrío agredió con una navaja elbactena de grandes dimensiones al Miguel, heriéndole los intestinos y el epiplón. Fue operado de urgencia por el equipo de guardia de la Clínica-Valdés, integrado por los doctores Valdés Reynés y el practicante señor Barrios. Sufría el agredido, además de la hernia visceral ya expuesta, la abertura del estómago. Al cerrar la edición nos informan que, dentro de su gravedad, hay esperanzas de que el herido se salve.

**CASA DE SOCORRO**  
Fueron curados ayer, Juan Manuel Ballester, de 27 años, herido en una pierna por un caballo; Isabel Dalmáu Solivellas, de 34 años, herida en un pie con una rechueña; Rosa Hidalgo Ruiz, de 23 años, herida en una mano con un cristal; José Roig Salvá, de 3 años, herido en una rodilla por caída; y Francisco Palau Marcó, de 12 años, herido en una pierna con una bicicleta.

## Religiosas

Mañana domingo día 18 San Cami o de Lelis, cis y San Federico.

**Cuarenta Horas**  
Continúan en la Misión, a su Fundador San Vicente de Paul. A las 8 y media, Misa de Comunión con ejercicio del Triduo. Por la tarde a las 4, exposición del Santísimo. A las 7 y media, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

**Actos religiosos**  
En la S.I.C.B., a las 10 y media, Misa mayor.

A las 11, Misa solemne conmemorativa.

En Santa Cruz a las 9, Misa Parroquial y de Comunión general para la Acción Católica y cofrades de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro, y procesión de III Dominica. A las 7 y tres cuartos de la tarde, solemne Hora Santa con sermón.

En los PP. Capuchinos, a las 8 y media, Misa de Comunión general para la V.O.T.

En el Socorro, a las 8, Misa de Comunión general para los cofrades de Ntra. Sra. de los Desamparados.

En Santa Magdalena empieza solemne Novena a Santa Catalina Thomás.

Se hará a las 8 y media, durante una Misa y por la tarde a las 7 y media de pués del Santo

## COPLAS MALICIAS

EL FELANITX TIENE UN PRESIDENTE

En Felanitx, me han contado que, el fútbol, buscó relevos, y un presidente han nombrado, con muchos proyectos nuevos.

Este nuevo presidente, que al Felanitx ahora embala, no es tan solo competente, sino que es hombre inteligente, por lo que vale y avala. Con un presidente así, que tiene pródiga mano, no estaría el Club Decano falto de un ambiente sano, según hablan por ahí. Por eso, aquellos más vivos que al Club quisieran salvar, pensando como saldrán cuentas viejas y recibos, hablan, ya, de ir a buscar, a Felanitx, directivos.

MINGO REVULGO

## UN RASGO DE generosidad social

Vino a visitarnos a nuestra redacción un grupo de productores de la Empresa Cerrajería Artística Guillermo Seguí, con el ruego de que hicieramos público su agradecimiento a su patrón el conocido industrial de dicho nombre con motivo del obsequio que en conmemoración de la Exaltación del Trabajo, ha hecho a todos los productores de plantilla en su Empresa, de una Libreta de Ahorros con imposiciones iniciales que oscilan entre las 300 y 500 pts. en la Sucursal Urbana de la Plaza España del Banco Hispano Americano.

## DIGANOS VD. ALGO...

### ANTON NAVARRO, nos habla de... zarzuela



Mucho se ha escrito sobre la crisis de la zarzuela, que en nuestra ciudad ha quedado desmentida con la actuación de la Compañía Fernández-Damasco. Para hablar de dicha "crisis" creemos que una de las personas más indicadas es Anton Navarro, el joven barítono y primera figura de la mencionada Compañía.

—Por qué se dice está en crisis la Zarzuela?

—El Arte Lírico Español o Zarzuela, como vulgarmente se le llama, no está en crisis.

—Yo creía...

—Efectivamente puedes creer que la hay, porque mucho se habla de ello, pero el mayor porcentaje de culpa recae en las propias Compañías de Zarzuela.

—No acabo de comprender...

—Es fácil de comprender. Cuando se anuncia el debut de una Compañía de Zarzuela el público acude, pero como quiera que se encuentra que le sirven las obras con los mismos decorados y vestuarios de cuando se estrenó, ya no vuelven al teatro. Para colmo hay otras Compañías, que ni siquiera se preocupan de conjuntar a los integrantes de la misma. La zarzuela gusta, si se presenta bien. Creo que ha quedado bien demostrado desde que nos presentamos en Valencia, y ahora en Palma.

—No crees que ha influido un poco, en este éxito, el trabajar a precios más bajos que de costumbre.

—Puede que en algo haya influido, pero el poner precios populares es porque precisamente el público popular es el más aficionado al género lírico.

—Pero las ganancias de la empresa...

—Se gana el mismo dinero, pero a más largo plazo. Trabajando a precios elevados —como se viene haciendo— no es posible el llevar a cabo temporadas largas, más que en contadas ocasiones de la otra forma no sucede así.

—Ha influido, también, en este apartamiento del público la falta de obras nuevas?

—En absoluto. Precisamente a lo que menos acude el público es a los estrenos, ya que espera sufrir una decepción al no estar escritas por alguno de los autores consagrados.

—Por qué no escriben los "consagrados"?

—Sencillamente, porque la revista y la comedia les da más dinero. El género lírico no les permite lucrarse con tanta rapidez.

—Soluciones?

—El que haya varias Compañías dispuestas a revalorizar el género. Esto podría decirse "escribir algo nuevo."

—Está debidamente protegida la zarzuela?

—En absoluto. Parece ser que ahora sólo se piensa en proteger el teatro al aire libre o la comedia clásica. La zarzuela, siendo algo netamente español, debería ser más apoyada, máxime si en verdad se cree que existe esa "crisis". Pueden tener la seguridad de que si se apoyara el género lírico, se podrían hacer cosas grandes.

—Podría ser una solución...

—No lo dudes. Ayuda estatal y velar para que no se infiltre gente desaprensiva, es lo único que le hace falta a la zarzuela.

—Una última pregunta. ¿Es cierto que tu Empresa se ha dirigido a Francisco Bosch para que cante unas funciones durante esta temporada?

—Respecto a este particular lo único que puedo decirte es que mi Empresa, y la del Teatro Lírico, me preguntaron si había algún inconveniente por mi parte, a lo que contesté diciendo que me alegraría poder alternar con un mallorquín, en vista de la buena acogida que me ha dispensado este público.

—¿Se llegó a un acuerdo?

—Parecer que no, y creemos que lo están...

Sin comentarios...

**NO SEA ESCLAVA DE ANTICUADOS METODOS**

**EL 18 DOMINGO**

Tendrá Vd. unos ingresos extraordinarios que le permitirán modernizar su hogar y liberarla de las pesadas tareas domésticas

**ESTO ES LO QUE LE ACONSEJA Ferretería ALBERTI**

ofreciendo sus inmejorables hornillos a petróleo, Batería de cocina, camas y muebles metálicos, headoras, Batidoras, Trituradores eléctricos, molinillos de café eléctricos, lavadoras eléctricas, máquinas afeitar eléctricas, etc.

**Y... NO OLVIDEMOS A LOS PROFESIONALES**

que, con igual motivo pueden incrementar sus beneficios adquiriendo nuestras herramientas y útiles de maquinaria de gran calidad y garantía.

Sindicato, 62 - Teléfono 1323  
Sucursal: Av. A. Rosselló (esquina Héroes de Manacor) - Teléfono 1187

**VIBRO-VERTA**

LA BOMBA ELECTRICA QUE FUNCIONA SIN MOTOR

ADQUIERALA en **Bisquerra** Tel. 7282

**San Miguel 199 - Botinas**

LA NOVEDAD MAS PRACTICA E INGENUOSA DE NUESTRO TIEMPO

# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC



Otra vez está en marcha el encuentro de desempate entre el Mallorca y el Constancia. Hay que decir la copa Presidente y nuevamente se enfrentarán los dos grandes rivales el próximo domingo en Son Canals.

Quisiéramos dedicar al encuentro todo el espacio que se merece, pero nos coge algo embalados con la Vuelta. Por otra parte un choque Mallorca-Constancia no necesita de grandes explicaciones. Está todo dicho y explicado con solo poner frente a frente los dos nombres.

Y ya que hablamos de carreras digamos que hoy se prepara otro plato fuertísimo en Tirador. Nada menos que Guillermo Timoner, Antonio Timoner, Espin y Terruzzi, tras el rodillo de motos comerciales. Otro acontecimiento.

Y que conste que Terruzzi es un fenómeno en la pista, corra en la especialidad que corra.

Tenemos en caja una entrevista con otro de los grandes pelotaris del Frontón Balear. Se trata de Allende un zagüero excepcional que va a dar mucho que hablar.

Mateo Noguera y Mariano Bonet, dos fenómenos de la pesca submarina van a entrar en combate. Seguramente que la clasificación actual sufrirá un vuelco.

Todo sigue igual en la Vuelta a Francia a la llegada a Burdeos. Ahora la montaña y ya veremos lo que ocurre.

MOSCARDON

CANCIONES; JUEGOS; BAILES EN UN AMBIENTE CRISTIANO Y FAMILIAR; ENCONTRARAN TUS HIJAS EN LOS ALBERGUES DE JUVENTUDES DE LA SECCION FEMENINA.

## ¡Ciclistas!

Exijan a su habitual proveedor el nuevo modelo

ESCUDO DE ORO

AVELLANA

Es la cubierta más indicada para su bicicleta

## Velódromo de Tirador

Hoy sábado, 17 Julio - A las 10:30 noche

### REUNION INTERNACIONAL TRAS MOTO COMERCIAL

#### 3 MANGAS DE 20 - 25 y 30 Km.

**Equipos:**  
 G. TIMONER — LLOMPART  
 TERRUZZI — FERRA  
 ESPIN — DOLS  
 A. TIMONER — MONSERRAT

Brazal de persecución entre MASCARO y BENNASAR  
 Carrera de puntuación (50 vueltas), para corredores independientes.

Venta de entradas: Café Triquet y Bar Solera

DOMINGO DIA 18 - A LAS 6 TARDE

## Campo «SON CANALS»

GRAN FINAL TORNEO COPA PRESIDENTE FEDERACION BALEAR DE FUTBOL. — CON PRORROGA EN CASO DE EMPATE

## Constancia - Mallorca

PRECIOS: Entrada General, 10 Ptas.; Media general, 5 id.; Preferencia: 15 id.; Media Preferencia: 8 id.

Venta de entradas en el Café Pasaje, Café Triquet, Bar Tolo, Bar Güell y en el Real C. D. Mallorca

## LA VUELTA A FRANCIA

# El holandés FAANHOF vencedor de la etapa reina



FAANHOF vencedor de la Angers-Burdeos

### FILM DE LA ETAPA

Henk Faanhof, de 32 años de edad, que fué Campeón del Mundo de ciclismo aficionado, ha sido el vencedor de la etapa Angers-Burdeos, la más larga de la Vuelta Ciclista a Francia con sus 342 kilómetros de recorrido. La clasificación general no ha variado y por tanto conserva el maillot amarillo el corredor holandés Wagtmans. En esta clasificación sigue estando en el 16.º lugar el español Alomar.

En la etapa de hoy, los corredores españoles han entrado en el grupo de los grandes ases con seis minutos de retraso sobre los vencedores.

La prueba en el día de hoy, con la etapa más larga de todas las que componen la Vuelta Ciclista a Francia, se ha disputado corriendo a un tren que podríamos calificar demasiado lento pues que en algunas partes se ha llegado con cerca de 30 minutos de retraso sobre el horario previsto, por esto, podríamos considerar esta etapa como una especie de maratón en las grandes carreras de caballos, es decir, que se llega a un retraso extraordinario durante la mayor parte del recorrido para disputarse el triunfo en los últimos cien kilómetros. En realidad, lo ocurrido hoy, ha sido algo análogo. El tiempo invertido por Faanhof, 10-25-35, no representa sino más que dos horas de correr en sus finales. Ha habido un grupo que se ha destacado y que ha llegado a la meta para disputarse el triunfo al sprint.

Desde Angers, los corredores han salido con un tiempo un poco nublado y han pasado a los 46 kilómetros por Le Puy Notre Dame, yendo en cabeza el corredor Bobet a quien seguía Geminiani, Gaul y Metzger. En Barthenay, a los 102 kilómetros, pasa mandando el pelotón Darrigade. En Melle, a 154 kilómetros, pasa igualmente los corredores en pelotón mandados por Darrigade. A los 223 kilómetros, por Cog-

## Wagtmans sigue con el maillot amarillo ALOMAR, el 16.º y sin cambios en la general

nac, pasa el pelotón mandado por Koblet Bobet y Debruyne, los tres corredores que figuran en los primeros puestos de la clasificación general son los que conducen el pelotón que lleva un retraso sobre el horario previsto de 23 minutos.

Laurrier, Mae y Grai, se han escapado un poco antes de Montlieu, a los 279 kilómetros de la salida. Laurrier, Mae y Grai, han sido alcanzados por un grupo de corredores en el que figuraban al frente: Faanhof, Lerici y Hendrich. A los 312 kilómetros, en St. André de Cubzac, pasa el pelotón que forman estos siete corredores con siete minutos de adelanto sobre el pelotón de los ases. Al llegar a Burdeos se

colocados al pie de los Pirineos y es cuando va a comenzar el verdadero ataque de este grupo de gigantes de la carretera que han de disputarse el primer lugar de la clasificación general.

En cuanto a los corredores españoles, su actitud ha sido verdaderamente prudente y acertada, manteniéndose en el grupo de cabeza estupendamente colocados algunos donde se encuentran los verdaderos favoritos y están en condiciones de destacar quizás mucho mejor de lo que lo han hecho hasta ahora, si bien, hemos de señalar que no ha habido ninguna etapa en la cual no figuren los españoles entre los diez primeros, o en el pelotón de los grandes y al decir los grandes, nos referi-

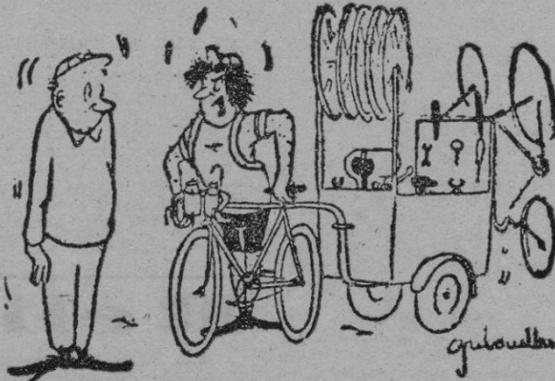
mos a Bobet, Koblet, Kubler, Ockers, Wagtmans, etc.

En definitiva, podemos decir que hay un abismo entre el día de hoy y el día del lunes, que será cuando verdaderamente veamos a los españoles comenzar a demostrar de lo que han sido y de lo que son capaces, pues en la Montaña es posible que realicen las proezas que les han distinguido siempre en esta prueba.

Los suizos dominan la Vuelta Angers, 16.º — La novena etapa no ofrece dificultades especiales. Los suizos dominan la Vuelta y parecen haber decidido no hacer nada hasta los Pirineos y probablemente permitirán a alguno de los corredores auxiliares ganar la etapa de hoy.

Los corredores belgas y holandeses que ayer lo hicieron muy bien es posible que figuren de nuevo en cabeza.

(Continúa en sexta pág.)



—Y el año último, cuando sufrí averías, ¿qué es lo que se hizo por mí? ¡Nada! (De "L'Equipe".)

disputa la etapa al sprint y consigue Faanhof pisar la meta destacado siendo el vencedor de esta etapa que dicho sea de paso, ha resultado la más monótona de cuantas se han disputado desde el comienzo de la Vuelta.

La clasificación de la etapa es la siguiente:

1. Faanhof (holandés), 10 h. 30 m. 29 s.
  2. Hendrich (Bélgica).
  3. Grai (Suiza).
  4. Clerici (Suiza).
  5. Laurrier (Francia).
  6. Mahe (Oeste de Francia).
  7. Nolten (Holanda).
  8. Darrigade (Francia), que lleva seis minutos de diferencia al grupo señalado anteriormente. Después se clasifican: Kubler y Ockers y seguidamente el resto del pelotón en el cual figuran todos los corredores españoles.
- La clasificación general después de la etapa de hoy no ha variado y los españoles ocupan los siguientes lugares: 16.º Francisco Alomar, 53 h. 45 m. 09 s. es decir a 15 minutos 33 segundos de Wagtmans. En el 24.º lugar, B. Ruiz a 17-41; el 60.º Bahamontes, a 39-59; 70.º Botella, a 47-27; 71.º Pérez, 49-25; 74.º Trobat, 50-57; 76.º M. Rodríguez, 52-40; 77.º E. Rodríguez, 53-08 Massip, 53-46.

En la clasificación por equipos en la etapa de hoy ocupa el sexto lugar España con Alomar Bahamontes y Botella, en 30 horas, 28 minutos, 27 segundos.

En la clasificación general de la prueba por equipos de naciones figura España en décimo lugar con 161 horas, 16 minutos, 17 segundos.

### BRIVE COMENTARIO

En realidad la etapa de hoy no ha sido más que una especie de descanso para los corredores que se aproximan ya (el lunes venidero) a la montaña.

En algunos momentos la velocidad ha sido de 30 kilómetros por hora, una velocidad que no corresponde en absoluto a la importancia y a lo que se puede exigir de estos corredores.

En realidad la etapa se ha disputado en los 400 últimos metros. Hoy los grandes corredores han dejado escapar a aquellos que no podían inquietarles en la clasificación general, guardándose una vigilancia prudente unos y otros, los mejor clasificados, ya que saben que las pruebas de montaña comenzarán el lunes y allí es donde ha de decidirse todo.

El día de mañana es de reposo en Burdeos, luego sucederá la Burdeos-Bayona, que nos dejará

## Natación

PRUEBAS DE SELECCION PARA LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA. Esta tarde a las seis, se celebrarán en el Club Natación de Baleares diversas pruebas de natación en los distintos estilos, para seleccionar a los nadadores que representarán dentro de unos días a los Campeonatos de España que se celebran en Manresa.

Tomarán parte en estas pruebas nadadores del nuevo Club "Cine Jardín".

Después de este festival, se celebrará una fiesta en el Club Natación Palma. Actuará la orquesta de "Tony Tous y su Conjunto" orquesta que ameniza rítmicamente las sesiones de baile los sábados por la tarde se celebran en "S'Aigo Dolça".

## A los propietarios de caballos y caballistas en General

Se invita a todos los propietarios de caballos de carreras y caballistas en general, a una reunión que tendrá lugar hoy sábado, a las doce del día en el "Cine Avenida", donde se tratará un asunto que les interesa.

Por la Comisión, F. DAMETO

## Teruzzi, tras el rodillo, frente a Guillermo Timoner

### Participarán también Timoner (A) y Espin

Esta noche en el Velódromo de Tirador tendrá lugar otra impresionante reunión ciclista en la que tendremos ocasión de apreciar la valía extraordinaria de este gran pistard que es Teruzzi, quien ha aceptado medir sus fuerzas nuevamente con nuestros campeones, pero en esta ocasión tras el rodillo de motos comerciales.

Tres mangas tendrán estas pruebas una de 20 kms. otra de 25 y la tercera de 35.

Ni que decir tiene que entre los buenos aficionados al mejor ciclismo esta carrera en la que van a verse las Teruzzi, Guillermo Timo-

ner, Antonio Timoner y Espin, caído estupendamente, máxime después de aquilatar la velta extraordinaria de estos hombres.

La reunión no necesita de grandes propagandistas, su anuncio, el solo conocimiento de los que en ella intervienen basta para que el velódromo vea esta noche nuevamente hasta los topes.

Y es que cuando hay buen clima la afición mallorquina muestra su remisa. Se pudo comprobar este detalle precisamente ayer.

## El Campeonato de Europa de los pesados tigers se disputará en Mallorca

### GUETTIER LUCHARA FRENTE A JIM OLIVER

Lo que nos dijo el Presidente de la Federación Balear de Lucha D. Juan Vidal

Hemos tenido ocasión de intervenir al señor Presidente de la Federación Balear de Lucha, nuestro buen amigo don Juan Vidal, gracias a cuyas gestiones el público de Palma podrá saborear las primicias de todo un Campeonato de Europa de Lucha Libre, entre los pesos pesados-ligeros Roger Guettier y nuestro paisano Jim Oliver. Abordamos al señor Vidal y previos los saludos de ritual, le preguntamos:

—¿Qué hay de eso del Campeonato de Europa?

—Este año, parece que las gestiones llevadas a cabo por la Federación que presido, marchan por buen camino y creo que es un hecho el montaje del indifrado Campeonato.

—¿Estamos en contacto con las Federaciones Nacional Española y la Federación Française de Lutte Professionnelle, para que ambas autoricen la disputa del título?

—Naturalmente, otra región de mayor envergadura que la nuestra, podía ofrecer una mayor taquilla; sin embargo, la buena



JUAN VIDAL

amistad que nos une con el promotor señor Anthony, ha hecho que superando estas dificultades de orden económico, la velada pudiera montarse en Palma de Mallorca.

### Bialto - Oriental

(Prog. - HOY - Tol. menores)  
DONALD O'CONNOR en

### Francis en las carceres

—Y—  
4 páginas de la vida

Jueves  
LUCHAS SUBMARINAS  
MURALLAS DE SILENCIO

### CINE MODERNO

(Prog. - HOY - Tol. menores)  
DONALD O'CONNOR en

### Mi mula Francis

—Y—  
la mano que aprieta

Jueves  
GUNGA DIN  
ARENAS SANGRIENTAS

## Lea «BALEARES»

Sombras chinas presentadas por

INSECTICIDAS PUNTO AZUL

punto azul

# ACUMULADORES AUTOBAT EQUIPOS ELECTRICOS

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

FILO EN PRIMERA FILO

Sigue el público acudiendo al Lírico, y siguen ofreciéndose programas verdaderamente grandes...

Como ya indicamos días anteriores, "La Dolorosa" será cantada por el tenor mallorquín Bernardo Martí.

Josefina Canales, la famosa cantante, se ha incorporado a la Compañía de Revistas Laso, o sea la misma que estrenará en Palma "Vidos de Verano".

El no menos famoso "Cuarteto de Baile Español", forma parte del espectáculo "Luces de Feria", que muy en breve se presentará en el Lírico.

El Teatro Principal prepara una gran campaña teatral para la próxima temporada. Mientras, sigue ofreciendo buenos programas cinematográficos.

Un gran programa flamenco ofrece a diario la posada de "Jack el Negro". Por una parte el extraordinario "ballet" de María Antonia, y por otra parte el de Josele y Amalia Molina.

Ahora que los programas musicales no se quedan a la zaga. Allí están las formidables orquestas "Copacabana" y "Trocanes" con dos cantantes de la fama de Antonio Salinas y Miguel Real.

Anoche debían despedirse de "Rosales" los divertidos Kap y Kua. Decimos "que debían" pues llevan camino de permanecer toda la temporada en los mencionados jardines.

El local de las máximas estrellas es "Olimpia". Aparte de las estrellas que figuran en el programa de atracciones, también están las orquestas "Estrellas Negras" y "Estrellas Blancas". No hay duda, superabundancia de estrellas en "Olimpia".

En "Titos" se despidió la cantante "Mis Dinamarca", para hoy se anuncia la presentación de la artista de color Count Leroy, algo verdaderamente extraordinario.

"La corrida de toros", en Villa Rosa, sigue en pleno apogeo. Todos los días hay espontáneos, entre los numerosos turistas que asisten a aquel favorecido local.

Emma Maleras y su "ballet", junto con Ramón Araque, y bailarinas de la categoría de Magda Bernabás y Nuri Martí, son las figuras centrales del extenso programa de atracciones con que cuentan los jardines de "Trocaadero".

En una palabra, van llegando los extranjeros y los locales de diversión se van animando por días. NICK

Cine Los Estrenos

«Gengis Khan»

En el Palacio Avenida se ha dado a conocer la nueva versión cinematográfica de la apasionada vida del guerrero asiático Gengis Khan.

La película queda como lo que pretendió ser, un film de acción en el que la figura del héroe soldado queda expuesta con múltiples detalles y, asimismo, el exótico ambiente que le rodea en su vida agitada de luchador.

El programa se completa con "La Reina de Saba" con lo que queda muy apto para el gran público. — G.

TEATRO Lírico

Compañía Zarzuela Fernández-Damasco con el eminente barítono

Antón Navarro

HOY A las 6 tarde Bohemios

El Cantar del Arriero

A las 10:30 noche Presentación del tenor mallorquín

Bernardo Martí en La Dolorosa

Maruxa por Antón Navarro

Mañana domingo 6 tarde BOHEMIOS y MARINA por ANTON NAVARRO

10 noche MOLINOS DE VIENTO

LA MONTERIA por ANTON NAVARRO

LUNES: TARDE Y NOCHE 2 GRANDES PROGRAMAS 2 A BENEFICIO DEL PUBLICO BUTACA, 10 PTS. GENERAL 3

VENTA DE LOCALIDADES De 11 a 1 y desde las 4

LIRICO

«Bohemios» y «El cantar del Arriero»

No en balde Amadeo Vives después de sus primeros triunfos conseguidos con "La primera del barrio" y "D. Lucas del Cigarral", alcanzó extraordinaria popularidad con la zarzuela "Bohemios", prototipo de comedia musical ligera y bella, digna de aprecio por su inspiración sana y jugosa orquestación.

La Compañía Fernández Damasco — que trabaja a todo gas para ofrecernos en el Lírico lo mejor y más selecto, en lucha constante contra el agobiante problema del diario cambio de programas — nos ofreció anoche una correcta versión de "Bohemios", sobre todo por parte de sus destacados elementos la soprano Pilarín Álvarez y el tenor José Ciscar, bien secundados por Roberto Bartual, Rafael Paredes, Concha Baños y Pedro Cruz. La voluntad y noble empeño del coro, puestas en el concertante del segundo acto, cuyo solo interpretó José Peromínigo, mereció los honores de la repetición.

Completó la función de noche, la popular obra del maestro Díaz Giles "El cantar del arriero", en la que Pilarín Álvarez, de acuerdo con su exquisito temperamento, cantó deliciosamente la parte de "Marí Blanca".

Antón Navarro, vistió el personaje con toda propiedad con adecuada y viril rudeza añadiendo una prueba más a las muchas ya demostradas en la presente temporada de su ductilidad como actor. Su labor como cantante fue como siempre, magnífica, adaptando el personaje el timbre de su voz que adquirió espléndidos timbres dramáticos.

Muy bien el coro en el primer concertante así como Pedro Cruz en su papel que va muy bien con sus cualidades, así como la pareja cómica formada por Pepita Paredes y Roberto Bartual. Completaron el reparto Salvador Castelló y Concha Baños.

Muy bien la orquesta a las órdenes del maestro Natalio Garrido.

PEDRO DEYA

Lea «Baleares»

Sala Astoria EL LIMPIABOTAS

Una realización de VITTORIO DE SICA

En el mismo programa 7 noches en New-York

Victor Mature y Lucille Ball

Mañana domingo: Precios de días laborables

CARTELETERA

LIRICO.—Compañía de zarzuela A las 6 tarde: «Bohemios» y «El cantar del arriero». A las 10: «La Dolorosa» y «Maruxa».

ASTORIA.—Lesde las 3:15: «El limpiabotas» y «7 noches en New York».

AVENIDA.—Desde las 3:15: «Gengis Khan» y «La reina de Saba».

AUGUSTA.—Desde las 4:15: «La Tunica Sagrada» en CinemaScope y Complementos.

BALEAR.—Desde las 3:15: «Me case con una estrella» y «Matrimonio de Estado».

BORN.—Desde las 3:30: «La dama de Trinidad» y «La sensación de Broadway».

CAPITOL.—Desde las 3:30: «Gritos en la noche» y «El abandonado».

DORADO.—Desde las 3: «Mi prima Rachel» y «La mujer pirata».

FANTASIO.—Desde las 3: «La espía de Castilla» y «La mano que aprieta».

HISPANIA.—Desde las 3:30: «Gritos en la noche» y «El abandonado».

METROPOL.—Desde las 3:30: «Mi Menda» y «El gran pecador».

MODERNO.—Desde las 3:30: «La mano que aprieta» y «Mi mula Francis».

MODERNO (Santa Catalina).—«La mano que aprieta» y «Mi mula Francis».

ORIENTAL.—Desde las 3:

— BANDA — LOS CAJETES

RISKAL

Reaude sus conciertos de verano con la Orquesta DUKE

de 10 a 12:30 noche

«Francis en las carreras» y «Cuatro páginas de la vida».

PRINCIPAL.—Desde las 3:45: «Me case con una estrella» y «Matrimonio de Estado».

PROGRESO.—«Me case con una estrella» y «Matrimonio de Estado».

PROTECTORA.—Desde las 3:15: «Tarzán contra el Mau Mau» y «Buitres en la selva».

RIALTO.—Desde las 3:30: «Francis en las carreras» y «Cuatro páginas de la vida».

VICTORIA.—«Francis en las carreras» y «Cuatro páginas de la vida».

SALAS DE FIESTAS CASABLANCA.—Tarde y noche Baile y atracciones.

JARDINES TROCADEIRO.—Tarde y noche. Baile y atracciones.

JACK EL NEGRO.—Tarde y noche: Baile y atracciones.

OLIMPIA.—Noche. Baile y atracciones.

ROSALIES.—Noche. Baile y atracciones.

TITOS.—Tarde y noche. Baile y atracciones.

VILLA ROSA.—Tarde y noche Baile y atracciones.

MANGUERAS TUBOS DE GOMA CASA CODINA JUNTO AL BORNE

5.ª SEMANA

LA MARAVILLA EN CinemaScope

LA TUNICA SAGRADA

Todos los días, desde las 4:15, sesión continua

PRECIOS DE VERANO

Localidades desde 7 pts.

Sala AUGUSTA

Aire acondicionado.

Apta para todos los públicos

TARARI

No hemos podido ir a ver los novillos que mañana domingo serán estoqueados por Bernado, Zúñiga y Parrita; pero, a quien que si los ha visto nos asegura que son benitos, cómodos de cabeza y gorditos.

Si no han costado muy caros, podemos decir que son los novillos de las "tres bes".

Lo importante es que sean bravos, que tengan suficiente trapío, y que los diestros se las entiendan con ellos en debida forma; a ver si así se nos quita el mal sabor de boca que nos dejó el último festejo.

El jueves pasado, en Barcelona, el fenómeno de la temporada, Chamaco, volvió a formarla. En su segundo novillo, una vez más puso de manifiesto su acreditado valor onubense, y los destellos personalísimos de su arte barroco levantaron de sus asientos a los desfavoridos espectadores que llenaban la plaza.

Un torero que hace reír y llorar al mismo tiempo, pero que ya se permite el lujo de regalar un "haiga" a su madre.

Algunos "incólumes" de Madrid, continúan haciendo el ridículo, al pretender resucitar un muerto. Si aquel famoso toro "Fuentecillo", lidiado en nuestra plaza, pudiera hablar...

En el toro, hay una ley inexorable que se llama "novedad".

Nos aseguran que el día 1 de agosto tendremos en nuestra plaza una corrida de toros de las que no admiten discusión. Pablo Romero, Clairac, Urquijo, Miura, Antonio Pérez...

Pero, con cuatro años y cinco hierbas, y quinientos kilos sobre los lomos. Si cristaliza el propósito, las cañas se volverán lanzas.

La última "gran noticia" que nos llega es que Miguelete "El Espontáneo", ya tiene nuevamente permiso para volver a los ruedos. Si la empresa lo contrata para una nocturna, el ruedo se llenará de "correspondencia".

Principial-Balear-Progresso HOY — ESTRENO

ME CASE CON UNA ESTRELLA

por CONCHILLA PIQUER y LUIS SANBRINI

De complemento MATRIMONIO de ESTADO por STEWART GRANGER (Color por technicolor)

CAS CATALA - SAN AGUSTIN EN EL BAR "SAINT TROPEZ" SE PUEDE: BAILAR con los últimos discos BEBER los cocktailz más famosos COMER bocadillos de 1.ª clase PRECIOS NORMALES

OLIMPIA MAÑANA PRESENTACION SILVIA ROS SIGUE EL EXITO DEL «BALLET» HISPANO - AMERICANO DE LITA REY

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Hoy sábado día 17 a las 10:45 noche

Presentación del mejor espectáculo de todas las épocas y famosa Banda COMICA-TAURINA, titulada

EL EMPASTRE

con treinta y un año de existencia y patente del Ministerio de Industria y Comercio n.º 139.169.

EL EMPASTRE

famoso y mundialmente conocido, dará una exhibición de música.

¡Algo solemne que nunca vió ni escuchó! Sorprendentes trucos musicales. Grandes toreros cómicos

EL TIO VIVO, POLETE, DON QUIEN y su BOTONES

Parte seria a cargo de la esperanza mallorquina Rafael Colom «CLASICO»

Localidades para señoras y caballeros desde 6 pesetas

Domingo día 18 a las 6 tarde

GRANDIOSA Y EXTRAORDINARIA NOVILLADA CON PICADORES Patrocinada por la Delegación Provincial de Sindicatos

PRESENTACION EN PALMA DEL «AS» DE LOS NOVILLEROS ACTUALES, FIGURA INDISCUTIBLE DEL TOREO

Joaquín Bernado 6 NOVILLOS-TOROS DE DON CILSO CASTILLO SANCHEZ 6 PARA LOS DIESTROS

Luis Parra «Parrita»

Joaquín Bernado

Manolo Zúñiga

REBAJA DE PRECIOS PARA LOS PRODUCTORES ADQUIRIENDO LA LOCALIDAD EN LOS SINDICATOS

Localidades desde 12 pesetas — Venta en Bar Madrid y Bar Rosales

NOTA: Las entradas a precios rebajados para los productores, se venderán única y exclusivamente en la taquilla montada en el edificio de los Sindicatos, hoy de 10 a 22 horas y de 16 a 21 horas y mañana desde las 9 hasta la hora de empezar la corrida.

Mapa Mundi

Alemania prepara sus armas

A casi segura resistencia del Parlamento francés a toda ratificación del tratado del Ejército europeo así como el ultimatum americano que de hecho supone el haber fijado el 31 de diciembre próximo para cesar toda ayuda económica a Francia si tal proyecto no se firma, trae de nuevo a la actualidad el plan de rearme alemán...

LA VUELTA A FRANCIA

(Viene de la cuarta pag.) Los belgas están ahora en segundo lugar en la clasificación internacional por equipos y no hay duda de que lucharán por mantenerse en este puesto. El equipo francés se debilita y con la excepción de Bobet parece estar fuera del cuadro...

La Medalla del Mérito de la Argentina

A los señores Rodríguez de Miguel, Calafell y Lluch El Ministro de la Argentina en Madrid, señor Morello, ofreció una recepción en su residencia para imponer las insignias de la Orden del Mérito de su país en los grados de Gran Oficial Caballero y Comendador...

El 18 de Julio en América

Se preparan brillantes actos de homenaje a España y al Generalísimo Quito, 16.—El Instituto Ecuatoriano de Cultura Hispánica celebrará una sesión de homenaje a España y al General Franco, con ocasión de la Fiesta Nacional de ese país...

Se ha inventado el estraperlo...

algunos de los privilegiados han sucumbido a la tentación de hacer un negocio, vendiendo su padrinazgo. Ello se explica tal vez por la precaria situación financiera de muchos barones ingleses...

Del festival del día 11 en Jardines Trocadero

UNA ACLARACION NECESARIA Entre las fotos incluidas en la reseña del magnífico festival organizado en los Jardines Trocadero por Permanente Henry Colomer Lloba figura un par de ellas una que se refiere a la patilla española y otra a una modalidad de peinado ya en desuso...

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Baleares

PAGO DE ALQUILERES CORRIENTES Y ATRASADOS Durante los días 19, 20 y 21 de los corrientes, LUNES, MARTES y MIERCOLES, tendrá lugar en las Oficinas de esta Cámara (La Palma, 6) el pago de los alquileres condonados en aplicación del Decreto de Exención de Alquileres...

ABASTECIMIENTOS

El plazo que la Circular número 2/54 de la Comisión General de Abastecimientos y Transportes determinaba, para que los cultivadores de determinadas producciones agrícolas (Trigo, Arroz, Algodón y Remolacha) que desearan acogerse a los beneficios que la misma establece, presentasen sus documentaciones ante las Delegaciones Provinciales respectivas...

Documentos Nacionales de Identidad

Recibida una nueva remesa que alcanza hasta el número 69.700 del resguardo provisional, se pone en conocimiento de los titulares para que por sí o por tercera persona, provistos del citado resguardo provisional, se presenten en las Oficinas de este Servicio Calle Protectora, 13, de 10 a 13 horas, para serles canjeado por el documento definitivo.

So emésima imposición a...

(Viene de la primera pag.) intigencia y laboriosidad. han conseguido dar un impulso profundo en la lucha contra la llamada peste blanca. Esto reconoce el pueblo y así lo demostró en esta ocasión de la "Fiesta de la Flor" en que aportó su ayuda en el económico tanto el hombre rico como el empleado, el productor o el asalariado...

Viaje sorpresa de THOREZ a MOSCU

NI "L'HUMANITE" SABE NADA París, 16.—El jefe comunista francés Maurice Thorez, ha salido de esta capital en el "Oriente Express", para Moscú, acompañado de su esposa y sus tres hijos, según han manifestado hoy los funcionarios del Ministerio del Interior...

Ejercicios de tiro

Zonas peligrosas, días y hora, durante los Ejercicios de fuego real, a realizar por fuerzas de Guarnición en esta Isla. Día 17 de julio de 1954.—Zonas peligrosas del Arsenal a ellas 15.000 metros. Día 19 de julio de 1954.—Zonas peligrosas de Cabo Formentor a Cabo Farruch — Profundidad 15.000 metros...

Mañana domingo POSTULACION DE Auxilio Social

Publicaciones «REUS» M. Hida go: "Suma de arrendamientos rústicos" (2.ª edición). Esta obra contiene la última palabra en legislación y jurisprudencia. Precio, 100 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

LA DAMA DE TRINIDAD Rita Hayworth Glenn Ford La sensación de Broadway (technicolor) Joan Caulfield-Robert Cummings

WASHING MACHINE CELIA PATENTADAS DURACION ILIMITADA. SE ADAPTA A CUALQUIER PILETA O LAVADERO CORRIENTE IDEAL PARA LA AMA DE CASA PARA LAS OSTRUCCIONES Y CONSULTAS EN BARON DE PINOPAR, 12 Teléfonos 5152-6411

¡Ha perdido su rastro! Aplíquese D-ten el desodorante mágico! con clorofila. COMO LLEGARON LOS ESPAÑOLES Burdeos, 16.—A los corredores españoles, les han sido asignados los siguientes lugares en la clasificación de la etapa de hoy: 36. Alomar; 37. Bahamontes; 38. Botella; 39. Massip; 40. Pérez; 41. F. Rodríguez; 42. M. Rodríguez; 43. Ruiz; 44. Trobat, todos en igual tiempo que Darrigane con 10h 29' 29".

# Los corresponsales de 'Balears' en todo el mundo

## Los embajadores número uno del Generalísimo FRANCO»

Así llama el «Washington Post» a los Marqueses de Villaverde



(Crónica de nuestro corresponsal.) «Los embajadores número uno del Generalísimo Franco son su hija, doña Carmen Franco, marquesa de Villaverde y don Cristóbal Martínez Bordiú, marqués de Villaverde, que se encuentran ahora de visita en Washington. Con estas palabras comienza su artículo en el diario «Washington Post», la redactora diplomática y de sociedad Marie Mac Nair, reseñando las actividades de los marqueses durante el día de ayer en la capital de los Estados Unidos. El artículo ocupa una página entera del influente diario «Washington Post» y está ilustrado con tres grandes fotografías. En la primera de ellas aparece la marquesa de Villaverde junto a la señora de Eisenhower y el presidente de los Estados Unidos en la puerta de la Casa Blanca; en la segunda, la marquesa y la señora de Richard Dixon se dan la mano afectuosamente, mientras el joven vicepresidente de los Estados Unidos sonríe complacido; por último, el fotógrafo ha captado al marqués de Villaverde besando la mano de la señora de Foster Dulles con el clásico gesto de nuestra tradición caballeresca, que, habiéndose perdido por completo en los EE. UU., entusiasma a las señoras de la alta sociedad cuando quiera que alguien con títulos para ello, le repone en escena.

Los marqueses de Villaverde arribaron ayer al gran mundo diplomático y a la alta sociedad política y aristocrática de Washington. Si Nueva York les trató con gran simpatía y hospitalidad a su llegada a los Estados Unidos, presidiendo más atención de la que se le ha mostrado nunca aquí a ningún otro personaje español, Washington no podía fallar en dar al viaje de los hijos del Generalí-

simo Franco toda la trascendencia que ellos traen consigo.

TE EN LA CASA BLANCA

La señora Eisenhower y el pre-



LOS MARQUESSES DE VILLAVERDE

sidente de los Estados Unidos invitaron a los marqueses de Villaverde a tomar el té en la Casa Blanca, donde pasaron la tarde en amable charla con la primera familia norteamericana. La marquesa, doña Carmen Franco, dijo más tarde a los periodistas que le había encantado la visita, especialmente por la simpatía con que les había tratado la familia Eisenhower. El presidente de los Estados Unidos confió a la hija del Generalísimo Franco un mensaje muy cordial para el jefe del Estado español. La señora Eisenhower, siguiendo una tradición muy femenina y muy de ama de casa, le mostró después a la marquesa de Villaverde las habitaciones de la Casa Blanca.

Por la noche tuvo lugar en la Embajada de España una gran fiesta en honor de los ilustres huéspedes españoles, con asistencia de

seiscientas personas de la más destacada sociedad políticodiplomática de Washington. Doña Carmen Franco fue el polo magnético de la gran recepción, con su elegante y sencillo traje de «cocktail», de tafetán azul marino, austeramente aderezado con un fino collar de perlas. Muchas señoras exclamaban al verla: «¡Qué bonita es!» y la redactora Marie Mac Nair recalca en su periódico: «Efectivamente, lo es». Otras se referían a

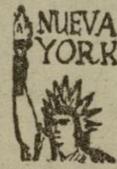
sus ademanes distinguidos, a su porte y presencia de la mejor estirpe.

Aquí se admira la belleza física de doña Carmen Franco tanto como su discreción y su inteligencia; pero lo que más llama la atención de la sociedad norteamericana es el hecho de que la belleza de la marquesa de Villaverde sea al mismo tiempo la que se entiende como clásicamente española.

RODRIGO ROYO

## Cuarenta millones de coches

por las carreteras norteamericanas



(Crónica de nuestro corresponsal, María Victoria de Armesto.) No hay nada más americano que estos fines de semana que coinciden con las fiestas patrióticas. Por ejemplo, «Labor Day», que marca el fin del año, y el «Independence Day», que se celebra en sus comienzos.

Durante lo que aquí denominan «The long week-end» la gente emigra de las ciudades y éstas se quedan muertas y vacías, como imagino yo deben permanecer durante un bombardeo.

Salen los coches en interminables caravanas —nada menos que cuarenta millones de coches rodaban por las carreteras este fin de semana— y, llevados por su amor a las estadísticas, los americanos prevén ya antes de que abandonen sus ca-

sas cuántos automovilistas se van a matar por sus hermosas y flamantes carreteras.

EL MAIZ DE CONNEY ISLAND

Este año iban a ser cuatrocientas cincuenta las víctimas, pero debido a las lluvias hubo quien regresó el domingo y celebró el «Independence Day», que caía en lunes, en su casa. Sólo se han matado unos doscientos cincuenta o trescientos americanos.

La lluvia ha sido una ruina para los campos de atracciones de Conney Island. Fue visitado el domingo por veinte mil personas solamente. En este famoso y pintoresco parque norteamericano estuvieron los marqueses de Villaverde un sábado; el garrajo allí de improvisó, y varios «cameramen» americanos se lamentaban amargamente después por no haberse enterado.

En las ferias americanas se comen mazorcas de maíz tostado como en las nuestras se comen churros.



Fusileros alemanes y de Bao Dai intentan cortar el paso a los comunistas en su avance hacia Hanoi. — (Foto Archivo.)

## Un proyectil-cohete persigue a los bombarderos a tres mil quinientos kilómetros por hora

(Servicio especial de crónicas «Amunco».) Aunque la Prensa sólo las ha reseñado discretamente, la serie de pruebas de proyectil-cohete que se están realizando en el desierto australiano de Woomera están siendo seguidas con expectación por los círculos militares a ambos lados del Atlántico. La razón es sencilla: los ingleses y los norteamericanos han firmado recientemente un acuerdo de colaboración técnica en el terreno de las armas-cohete, y uno de los propósitos fundamentales de los experimentos de Woomera debe ser el de impresionar al Pentágono con los resultados obtenidos por los técnicos británicos.

El «número de fuerza» de las pruebas parece haber sido un extraordinario proyectil destinado a proteger a las ciudades y objetivos militares contra los ataques por armas-cohete o bombarderos supersónicos. El proyectil desarrolló una velocidad de cerca 3.500 kilómetros por hora y alcanza una altura muy superior a la que pueden alcanzar los más modernos bombarderos a reacción.

Es un «proyectil perseguidor», que se encarga por sí mismo de buscar y destruir a su presa. Disparado desde el suelo, es dirigido hasta las cercanías del avión o cohete atacante mediante un haz de «radar» del que no puede salirse. Durante esta etapa de su vuelo funciona, pues, como un proyectil teledirigido o de control remoto.

Peró una vez que el radar lo ha llevado a una prudente distancia de su objetivo, el proyectil se hace autodirigido. Un mecanismo, secreto, naturalmente, le orienta hacia el enemigo sin fallo posible. Dada su gran velocidad, lo alcanza en pocos segundos y al llegar a la distancia más eficaz, una explosión de proximidad provoca automáticamente la explosión.

Según la Prensa inglesa y australiana, las pruebas del proyectil se han desarrollado con el mayor éxito. Ahora se anuncia para den-

## Tribus australianas serán civilizadas a la fuerza

(Servicio especial.) Queríanlo o no, cien mil papúes de Nueva Guinea van a ser civilizados por el Gobierno australiano. El Ministerio de Territorios Exteriores acaba de declarar que el Gobierno no tendrá en cuenta las numerosas peticiones recibidas en los últimos días para que «deje en paz» a estos indígenas y «no les obligue a cargar con el lastre de vicios, decepciones y problemas que llamamos civilización».

«Estas peticiones sólo revelan un sentimentalismo irreal», ha declarado un funcionario del Ministerio. «Si Australia no se ocupa de civilizar esta región, otros países lo harán». Así, pues, en los próximos meses, una expedición oficial australiana saldrá con destino al nuevo «Shangri-la», que habitan las tribus en cuestión. Esta región se encuentra al nordeste de Nueva Guinea, en un extenso valle, rodeado por completo de montañas, cuya altura oscila entre los 2.000 y los 4.500 metros.

Las tribus fueron descubiertas hace aún pocos días, por unos aviones australianos que volaron casualmente sobre el valle. Este fue descrito por los pilotos como «una pequeña Inglaterra», de prados verdes e increíble fertilidad.

Desde el aire, los observadores no han podido apreciar si se trata de tribus pigmeas o de estatura normal. Pero si vieron sus aldeas, perfectamente emplazadas y distribuidas y protegidas por grandes empalizadas.

La expedición civilizadora saldrá a pie hacia el valle lo antes posible, pero no se espera que llegue allí antes del mes de diciembre. Estará integrada por hombres de ciencia, técnicos etnólogos y expertos en cuestiones indígenas. El Gobierno australiano ha prohibido terminantemente que forme parte de ella ningún periodista, nacional o extranjero. Sin duda estima que los periodistas constituyen una influencia perturbadora en una tarea de civilización.

Los objetivos inmediatos de la expedición serán dos: establecer una «estación de contacto» que entable relaciones con los indígenas y seleccionar un terreno adecuado para construir un aeródromo. Los papúes de estas tribus pasarán así, sin transición de la Edad de Piedra en la que parecen vivir, a la era atómica en que vive el mundo «civilizado».



## Tres batallones enemigos «están camuflados» dentro de la ciudad

El arroz cuesta ya mucho más caro, y los negocios, abandonados

(Servicio especial de crónicas Efe-United Press. Del corresponsal, Louis Guilbert.) Una leyenda de quinientos años de antigüedad dice que, en una ocasión, un pescador vietnamita, al sacar su red del fondo de un lago, en Hanoi central, pescó una reluciente espada, que empleó para liberar a su pueblo de la tiranía china.

Actualmente, el pequeño lago, rodeado de casas desérticas que fueron construidas por los franceses, es lo único que resta de la tranquilidad de antes de la guerra. Nadie pesca en sus aguas para hallar otra nueva espada con la que consiguiera liberar a su pueblo.

Hanoi, completamente abarrotado con casi cien mil refugiados de la región del delta del río Rojo y de otras directamente amenazadas o conquistadas ya por los comunistas, parece esperar, paralizada, el ataque final del Vietnam. Los 300.000 habitantes de la ciudad están resignados a un «cambio de obediencia».

Muchos de ellos, secreta o abiertamente, apoyan a los rebeldes comunistas.

Corren rumores, incluso, de que en el interior de la ciudad se encuentran ya tropas enemigas, «camufladas» en trajes civiles pero armadas. Hay quien asegura que han penetrado subrepticamente en Hanoi tres batallones enemigos, que se ocultan en el interior y sólo

## Los comunistas, árbitros de la situación en Francia

PARIS



(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — Una vez más, la supervivencia del Gobierno de Francia depende de la voluntad comunista; un fatal destino le ligo en repetidas ocasiones a la política de Molotov y sus satélites. Ahora, si Moscú decide acabar con el equipo Mendes-France, sólo tiene que repetir «no» hasta el día 20. Para la diplomacia que durante diez años ha respondido «niet» en todas las reuniones internacionales, resultará facilísimo ejercer la negativa unos días más. Y si el 20 de julio Mendes-France no ha firmado una paz provisional, el Parlamento tendrá que cambiar de Gobierno porque, además de producirse su anunciada dimisión, el nuevo ministerio requeriría otra mayoría.

De los 627 que ocupan los escaños del hemisiclio, 314 son indispensables para investir a un presidente. La inalterable realidad numérica demuestra que la oposición no debe alcanzar la mitad más uno porque en tal caso no hay Gobierno. Mendes-France dijo que si no logra una paz honorable propondrá a la Asamblea la medida más impopular de cuantas amenazan la placida existencia de los elegidos del pueblo: el envío de contingentes a Indochina. Y para demostrar que no bromea, ya se procede en los centros sanitarios del Ejército a vacunar a la tropa.



MENDES-FRANCE

Esta medida es el preámbulo necesario para el viaje a Asia; pero ¿qué ocurriría entonces?

Primero, los republicanos populares — que suman alrededor de noventa sufragios — siguen negando sus votos al actual Gobierno; los socialistas han repetido una y mil veces que no aprobarán nunca el envío de tropas a luchar por la Unión Francesa; debe recordarse que la actitud de la S. F. I. O. dió origen a la ley del 9 de diciembre de 1950, que prohibió la utilización de tropas regulares en la guerra de Indochina, y con esta negativa, el actual Gabinete pierde otros cien votos. En cuanto a las pepelotas comunistas, tampoco podrá contar con ellas, porque el partido de la hoz y el martillo publicaba en el último número de «L'Humanité» un sueltecito felicitándose de que en dos ocasiones los trabajadores de los muelles de Argel se hayan negado a cargar envíos destinados a Indochina. El diario comunista no tiene reparos ni miedo en publicar, con una tirada de doscientos mil ejemplares, las consignas de sabotaje y traición destinados a decidir el hundimiento definitivo del cuerpo expedicionario. Por lo tanto, tampoco sus ciento cinco acólitos votarán en caso extremo, el envío de contingentes al campo de batalla.

Con trescientos votos en contra — dos terceras partes desercadores de la propia mayoría —, el señor Mendes-France pierde probabilidades de seguir gobernando.

MANUEL DE AGUSTIN

## PANICO EN HANOI

## Tres batallones «están camuflados» dentro de la ciudad

El arroz cuesta ya mucho más caro, y los negocios, abandonados

esperan una señal para levantarse contra los franceses y apoderarse de la terrorizada ciudad.

«Si Ho Chi Minh entrara mañana en Hanoi — ha manifestado un hombre de negocios en el día de hoy —, entraría en triunfo.»

Después de ocho años de guerra y ocho años de malas noticias, los ciudadanos de Hanoi han aprendido a aceptar los acontecimientos sobre lo que no tienen control y continuar la vida como puedan.

Sus problemas aumentan cada vez más. La actividad comunista en el delta ha elevado el precio del arroz en más de un cincuenta por ciento y los suministros han sido reducidos por los ataques llevados a cabo sobre el ferrocarril de Hanoi. Ya se sabe lo que el arroz significa en la dieta de estas gentes. Constituye su alimento principal, y en muchos casos, su único alimento.

El paro se está extendiendo. Existen ahora muy pocos empleos

en la industria y negocios franceses. Los negociantes e industriales de esta nacionalidad liquidan sus negocios y se marchan a escape, sabiendo que si entran sus enemigos no tendrán muchas consideraciones para ellos. Prefieren, si es necesario, perder su dinero a perder su pellejo. Tampoco cabe esperar mucho de los industriales y hombres de negocios vietnamitas. Los ricos vietnamitas, sin excepción, se han marchado a Saigón. Con la evacuación del sur del delta, Hanoi ha perdido su mayor centro suministrador de alimentos y se esperan graves escaseces dentro de muy pocos días.

Cinco mil «franceses» se han marchado de Hanoi, pero de esta cifra solamente mil quinientos son franceses europeos. Los demás son vietnamitas que se naturalizaron como franceses. Las esposas e hijos de los funcionarios y oficiales militares franceses, hace tiempo que fueron evacuados a Francia.

El vietnamita medio está convencido de que los franceses no podrán defender Hanoi frente a un ataque directo del Vietnam, se desencadenase ahora o en el próximo otoño. También está convencido de que cualquier acuerdo de paz entregaría la ciudad al cable rojo. Sin embargo, a pesar de que éste es el clima de la ciudad y de que el derrotismo y la deslealtad están incluidos en la superficie, no se ha producido ninguna manifestación contra los franceses.

HOY, SEIS CRONICAS DE PARIS - SIDNEY WASHINGTON LONDRES - HANOI NUEVA YORK

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

**FINCAS VICH**  
 P. GOMILA - TELEF. 6049

**Urge traspasar**  
 CERCA TERRENO BAR RESTAURANTE Y RESIDENCIA CON 7 DORMITORIOS

**Residencia**  
 En Palma 2.ª Categoría 26 habitaciones 60 personas. Se traspasa con o sin mobiliario

**Se vende**  
 Por 75.000 ptas. casa en Santa Catalina, 3 viviendas espléndida situación.

**Se vende**  
 Magnifico chalet bajada de rectamente al mar playa propia. 7 kms. de Palma.

**Compraria**  
 DE SON ALEGRE A TERRENO CASA PEQUENA LINDANTE AL PASEO MARITIMO

Recuerde que **FINCAS VICH** dispone siempre de magnificas oportunidades. Seriedad y garantia absoluta

## LA VIDA ES ASI AYUNTAMIENTO

(Viene de la página 10)  
 con la cabeza y el corazón. Un teatro en el que los pies no cuentan. Así no es de extrañar que, con frecuencia, el espectador no vea los pies a los actores, situados por encima de su cabeza. Todo es más limpio y más puro en el teatro al aire libre, como si también el espectador, a sus anchas, se hubiera liberado de algunas importantes opresiones como si presenciarlo fuera la máxima de las libertades y, ya en plena calle, no doliera, al no agradarnos, regresar a casa con viento fresco. A puerta cerrada, está uno como prisionero.

—Ya que estamos aquí, aunque la comedia sea mala, nos quedaremos.  
 En plena calle, ¿cómo pensar o decirse algo así? En el teatro al aire libre todo parece más amical, más entrañable, más al alcance de la mano, sin que, en cambio, se pierda nada de la magia y el perfume de esa cosa eterna e imperecedera que es, pese a todos los pesares, el teatro.

JUAN BONET

UN MES EN LOS ALBERGUES DE JUVENITUDES DE LA SECCION FEMENINA ES EL MEJOR VERANEO PARA TUS HIJAS.

**SESION DE LA PERMANENTE**  
 A mediodía de ayer, la Comisión municipal Permanente se reunió en sesión ordinaria semanal, adoptando el acuerdo de conceder permiso para dedicarse a ambulantes a F. Salinas, Martín Muñoz y F. Castro.

**ANUNCIO**

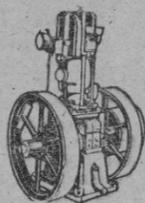
Debiendo procederse el próximo día 19 a las 12'30 horas, en el Negociado de Gobierno y Policía a la subasta por pués a la llana, del material de hierro procedente del derribado kiosco llamado Chiringuito, que estuvo montado en la Plaza de La Lealtad, se pone en conocimiento de los comerciantes e industriales legalmente

autorizados en el Ramo, a quienes pueda interesar.

El material de referencia se halla depositado en el Almacén Municipal sito en la Plaza de Pedro Gerau, y su peso podrá ser de unos 9.500 kilos o el que resulte, señalándose el tipo de subasta en 15.000 pesetas.

Palma de Mallorca a 15 de Julio de 1954 — El Teniente de Alcalde Delegado de Gobierno y Policía.

### MOTORES



Legítimos VE LINO a gaso lina. Representante exclusivo Diesel, 4 tiempos, de 6 HP., inyección extranjera. Eléctricos de todas las potencias. Grupos eléctricos para entregas inmediatas.

### BOMBAS

de eje vertical Emica y eje transmisor sistema americano, horizontales para todos los caudales. B. NADAL, Plaza de la Merced 1 Teléfono 2796. — Palma. Delegaciones: Jaime Gelabert Molinos, 25. La Puebla — Jaime Mir Santo Domingo 1, Pollensa.

## Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París San Miguel 192, pral 11



Que delicioso después del baño una fricción de colonia "DOS CUNITAS" PERFUMES JUPER BARCELONA

TALCO-CREMA BALSAMICA-AGUA COLONIA

Representante JUAN PERALTA - Obispo Maura, 74

## AVISO TRAVESIA COMERCIAL se complace en participar al público, que en el sorteo para la MOTO VESPA ha sido agraciado el número

**057.952**

EL AFORTUNADO PUEDE PASAR A RECOGER EL PREMIO EN CUALQUIER ESTABLECIMIENTO DE LA TRAVESIA COMERCIAL

Nota. Caduca a los 90 días

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

### FINCAS

ANTES de comprar vender traspasar, acuda a AGENCIA ALZINA, Jaime 11, 32. (11)

FINCAS, urbanas, Rusticas, Solares Hipotecas, FINCAS FULLANA San Miguel 102. (10)

MOTIL: Vendo o traspaso, 60 plazas, playa propia, todo confort. Informes: "FINCAS MASARON", San Miguel 141. (16)

CHALETs en venta en Calamayor, Ca's Catala y Portals. Todos vista al mar y disponibles enseguida. ROS-SEILO, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. Teléfono 2282. (22)

COMPRARIA planta baja hasta 100.000 pesetas, San Pedro, 73. (10)

VENDO chalets y pisos libres, casco y ensanche, facilidades de pago. DIAZ: San Miguel, 124. (15)

VENDO finca primer Ensanche, forma esquina, nueve inquilinos, rentas antiguas, produce 24.408 pesetas. Precio 90.000 duros. FINCAS FULLANA: San Miguel, 102. (21)

### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Ley de 1952, con mayor precio del 50 por ciento señalado en la tasa.

SOLEAS de madera plana y trapezoidales, garantizadas. Vluja J. Salas Ros. Teléfono 1936. (13)

EMBARCACIONES PER SIANAS: Compre las pinturas directamente en fábrica. "INDUSTRIAL ISLER", Herreria, 23. Mejores y más baratas (16)

MAQUINAS hacer punto, modelo especial, rodamiento registrado. Enseñanza gratuita, máximas facilidades. "Imperio", Montera 32, Madrid. (15)

VENDO una partida embalajes (cajas), en buen estado. Garaje ESPAÑOL. A. Clavé, 7. Teléfono 1619. (15)

PARA SU viaje, maletas y baúles de ocasión. Bosch, 8. (10)

PINTURAS PREPARADAS con ACEITE LINAZA PURO GARANTIZADO y COLORES SOLIDOS. 25 pesetas kg. Droguería JUAN RAMON Sindicalo, 47. (18)

MADRES: Para vuestros hijos, sandalias box-calt, piso neumático, industriales, "CALZADOS DADOS". (11)

COLEGALES: Sólidamente, pero muy sólidamente calzados "CALZADOS DADOS". (10)

SANDALIAS, muchísimas sandalias, fantasía campo y trabajo, precios reducidos. "CALZADOS DADOS". (11)

OCASION: Vendo comedor, dormitorio y sala. Perfecto estado. Menéndez Pelayo, 20, 1.ª Terreno. 3 a 6 lardes. (17)

VENDO nevera serpentina propia bar, carnecería, etc. Razón: Santo Espiritu, 42. (11)

VENDO máquinas de rebecas y jerseys, garantizadas, enseñanza gratis. "La Artesana" (puente del tren), calle Eusebio Estada, 100. (18)

VENDO máquina escribir portátil. Teléfono 3342, de 11 a 1. (10)

VENDO por 25.000 pesetas accesorios café: mostrador, mesas, sillas, sillones, cafetera, molinillo eléctrico, radio, billar. Todo en marcha. ALZINA, Jaime 11, 32. (21)

FLEVOS (frescos asegurados) (no de cámara), 21'50 docena. HIELO servicio a domicilio. Conservación de productos alimenticios. Precios muy reducidos. FRIGORIFICAS MARTORELL, Héroe de Manacor, 34 Teléfono 2148. (27)

VENDO molino hierro, propio jardín. Informes: Teléf. 2219. (10)

VENDO conservadora helada, eléctrica y una batidora de nata. Informes: Colón, 32. La Confianza (14)

INMEJORABLE surtido prendas verano caballero. Camisas, saharianas, "pescadoras". CAMISERIA FERRER, San Miguel, 5. (13)

VENDO máquinas coser, 550 y máquina cilíndrica zapatero. Huer. los, 32. (10)

VENDO máquina coser industrial, bobina central para sastre o tapicero. Huertos, 32. (12)

VENDO embarcación tipo crucerilo, treinta palmos a motor y vela, dos literas, otra suplementaria, nevera, comodín tocador, etc., bien equipada, estado perfecto, barata, por aumentarme. Apartado Correos 244. (28)

VENDO comedor mallorquín con vitrina, buen estado y bicicleta. Razón: Olmos, 49. (12)

VENDO comedor mallorquín con vitrina, buen estado y bicicleta. Razón: Olmos, 49. (12)

VENDO moto Sanglas de 3/2 HP., en perfecto estado y a toda prueba. Informes: Aragón, 20. Teléf. 1584. (18)

VENDO moto "Becane" de 125 cc., 4 tiempos, o cambiaria en coche o moto pequeña. Informes: calle Buñola, 6. (19)

VENDO procedentes de cambios: Montesa Brio 90, semi-nueva; Montesa 51, antigua; Ossa, moderna. Isanda-Motato, Pedro A. Peña, 75. Teléf. 3837. (22)

CUCCIULO vendo, toda prueba. Informes: Bar Baleares. (10)

VENDO Guzzi. Informes: Félix de las Maravillas, 15. (10)

MOTOR a gasolina de 2 HP. y uno 3-5 HP., vendo muy nuevo, barato. Informe en esta Administración. (19)

VENDO motores Diesel y a gasolina, verdadera ganga. Garaje ESPAÑOL. A. Clavé, 7. Teléfono 1619. (15)

COMPRARIA repilladora de 30 cms., buen estado con borino y portabrocas. Juan Vidal, Carpintería Carros. PORRERAS. (16)

VENDO máquina "pico" hacer tacones madera, pulidora, afiladora, agujeradora doble, borino, correas, poleas, menzulas de hierro y embarrado. Héroe de Manacor, 123, 1.ª Tardes. (23)

VENDO motor eléctrico 3 HP., ASA y contador monofásico Landis, 5 amperios. Héroe de Manacor, 123, 1.ª Tardes. (17)

La eficacia de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

### MOTOCICLETAS

GUZZI compra de ocasión. Informes: Teléfono 5600. (10)

ALQUILERES vespas, Ossas, Montesas, Lubes, Garaje DURAN. Antonio Marqués, 28. Teléfono 4142. (12)

VENDO moto Sanglas de 3/2 HP., en perfecto estado y a toda prueba. Informes: Aragón, 20. Teléf. 1584. (18)

VENDO moto "Becane" de 125 cc., 4 tiempos, o cambiaria en coche o moto pequeña. Informes: calle Buñola, 6. (19)

VENDO procedentes de cambios: Montesa Brio 90, semi-nueva; Montesa 51, antigua; Ossa, moderna. Isanda-Motato, Pedro A. Peña, 75. Teléf. 3837. (22)

CUCCIULO vendo, toda prueba. Informes: Bar Baleares. (10)

VENDO Guzzi. Informes: Félix de las Maravillas, 15. (10)

### AUTOMOVILES

MATRICULAS AUTOMOVILES GESTORIA COSTA Plaza Cort 5

VENDO DKW, 7 HP., particular a particular. Misión, 65. Teléfono 4077. (11)

FURGONETA marca Standard, moderna, muy apta para servicio aprovisionamiento de Hotel. Informes: VILARRASA, S.A. Blanqueria, 89. Teléfono 5343. (18)

VENDO coche sedan, cuatro puertas 8 caballos. Calle Eusebio Estada, 100. (11)

VENDO camión Chevrolet, 3 1/2 toneladas, chasis largo, repasado y a toda prueba. Garaje ESPAÑOL. Anselmo Clavé, 7. Teléfono 1619. (19)

VENDO camión G M C, diez ruedas, con volquete hidráulico, en perfecto estado. Informes en esta Administración. (15)

VENDO camión 5 toneladas, impecable. Informes: calle Mariano Canals, nº 12. (10)

VENDO coche "Buick", semi-chaiga, 7 plazas, de fábrica, perfecto estado. Informes: calle Mateo E. Liadó, 25. Teléfono 3421. (19)

VENDO Fiat 509 Roadster, perfectísimo estado, 20.000 pesetas. Teléfono 3203. (10)

### ARRIENDOS

ALQUILO despachos y oficinas. Informes: Aragón, 20. (10)

ALQUILO local para pequeña industria muy céntrico. Informes: Aragón, 20. (10)

DESEARIA piso sobre 800 pesetas preferible cerca Plaza España. Teléfono 48-74. (11)

VIVIENDA deseó, pagaría 400 pesetas, preferible planta baja. Calle Montpellier, 24 (Son Español). Rea. (14)

MATRIMONIO con niño diez años desea alquilar medio piso independiente, con derecho a tantas comodidades como le pertenezcan. Pagaría 300 pesetas. Calle Montpellier, 24 (Son Español). Rea. (27)

CEDO barato, taller reparaciones motos con local céntrico. Alquiler módico. Informes: Eusebio Estada 65. (14)

ALQUILASE en Son Armadams casa con jardín y corral, 5 dormitorios. Núñez de Balboa, 1. (15)

SE ALQUILA casa amueblada, cerca Palma. Informes: Plaza Weyler, 2. (10)

### TRASPASOS

TRASPASA colmado mantequería con vivienda u otro local apto cualquier negocio céntricos. Informes esta Administración (16)

SE TRASPASA ebanistería con maquinarias. Informes: calle San Agustín, 30. (10)

TRASPASARIA Pensión situada centro Palma por retirarme del negocio. Informes: Aragón, 221, 1.ª (13)

TRASPASO o alquiler Hotelito-Residencia, magnífica situación, bien equipada en estado nuevo. DIAZ: San Miguel, 124. (16)

TRASPASO mercería, pertumería. Escultor Galmés, 69 (10)

TRASPASO mercería con vivienda, buena clientela. Agencia ALZINA, Jaime 11, 32. (11)

TRASPASO local negocio en Avda. Antonio Maura, situación inmejorable. Informes: Mar, 9, 1.ª Sábado hasta las 12 horas. Miércoles, jueves, viernes, de 10 a 12 y de 5 a 6. (30)

### HIPOTECAS

PRIMERAS HIPOTECAS: Dispongo de capital ilimitado, interés módico. FINCAS MASARON. San Miguel 141. (13)

DESEARIA 350.000 ptas. a 400.000 pesetas en primera hipoteca sobre inmueble, garantía absoluta, trato directo. Informes: Publicidad Balear, Cort. 10. (20)

### VARIOSO

PASAPORTES GESTORIA COSTA Plaza Cort 5

LOS ANUNCIOS en este PERIODICO también se reciben en AGENCIA ALZINA, Jaime 11, 32, sin aumento de TARIFA (17)

SILLAS MESAS, alquileres Sindicato, Café "Pasaje". De 11 a 1. PERELLO (11)

CAMBIE su radio vieja o defectuosa por un ANGLO 1954. Consulte sin compromiso a su distribuidor: Moranta, San Miguel, 15. (20)

FABRICA fibras vegetales, necesita representante activo. Escribir: Apartado 320. MALAGA. (10)

MUEBLES, toda clase reparo, barnizo. Encargos: Reja, 11. Teléfono 5007. (10)

PARA su venta en comisión, aceptarían canarios y periquitos. Martínez Izquierdo, 24 (Criadero) MADRID (14)

CEDO pequeña vivienda con prando muebles. ALZINA, Jaime 11, 32. (10)

CORREDORES Palma y pueblos. Visiten comedibles y hoteles. Casa de España, 1, 1.ª (13)

### HOSPEDAJES

CASA particular en buen sitio y bien ventilada dispone de 3 habitaciones para dormir o pensión completa. Razón: Padre Vives 15 (detrás de la Fundación Mallorquina) (28)

### HABITACIONES

CASA particular céntrica ofrece habitación con baño, dos amigos, todo estar o solo dormir. Sindicato, 114, 2.ª (17)

### BOLSIN DE TRABAJO

La contratación de personal según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la OFICINA DE COLOCACION. Su incumplimiento es severamente sancionado

SEÑORITA, distinguida ofrece para cuidar a compañía, enseñar español, niños o matrimonio extranjero. Casa Familia, Piedad, 15. Madre Superiora. (18)

FALTAN aprendiz comercio y aspirante oficinas, ambos 14 años. General Moia, 8. (12)

OFRECESE joven chofer, 29 años, carnet primera. ALZINA, Jaime 11, 32. (10)

SE OFRECE jardinero a horas o efectivo. Informes: Olmos, 126, 2.ª (11)

SIRVIENTAS: Las mejores casas para las mejores chicas. Reja 11. Teléfono 5007. (12)

INTERESA pinche ayudante cocinas. Residencia "Rocamar". San Agustín. (10)

INTERESA barman para terraza. Residencia "Rocamar". San Agustín. (10)

NECESITAMOS: cerrajería 2.ª, muchacho oficina y aprendices para industria eléctrica. Vinaza, 71. (12)

POR NO poderlo atender busco socia o traspasaria negocio en mar. cha. Informes: Sitas, 8. (15)

OFRECESE chofer carnet 1.ª nociones mecánicas 30 años. Agencia ALZINA, Jaime 11, 32. (13)

RADIOTECNICO 29 años, culto, conoc. electr. mecán. inglés, se ofrece a taller, hotel, dependiente comercio o similar. Escribir al nº 9991. Vergara, 11. BARCELONA. (24)

COCINERA y camarera jóvenes, casa particular, busco enseña. Presentarse playa Arenal, "Ca'n Moner" (500 m. después San Francisco). (17)

PRECISO hombre joven para hacer hoyos, 350 pesetas mensuales y suministros. Calle Orfila, 8. Palma. (15)

PELUQUERA, primera oficial, necesito 150 pesetas semanales. Teléfono 5614. (10)

CERRAJERO 2.ª (primario), muchacho oficina y aprendices, necesitamos para industria eléctrica. Vinaza, 71. (13)

TROQUELADORA para prensas excéntricas, a chica mayor 18 años para trabajar en ellas necesitamos urgente. Vinaza, 71. (17)

OFRECESE matrimonio sin hijos, chofer, mecánico, carnet 1.ª y servicio doméstico; cocinera o camarera. Informes: Valtori, 47. (17)

SE NECESITA representante activo, buenos informes, preferible con moto. Dirigirse: Salvador, Rius, Colón, 66, 1.ª (15)

SE OFRECE matrimonio sin hijos, cocinera y camarero. Razón esta Administración. (11)

No menos de 50 personas para el día de estos. (11)



El misterio de Eddie Chapman

Fue espía con los alemanes y los ingleses y con ambos se hizo millonario ¿POR QUE HA SIDO EXPULSADO DE TANGER?

De repente, las autoridades tangerinas decidieron estos días pasados expulsar de aquella archicósmopolita ciudad a ciudadano inglés Eddie Chapman.

No se sabe qué hacía allí Chapman. Pero lo cierto es que entró al servicio del espionaje alemán. Hans Canaris le confió muchas misiones que el inglés desarrolló con gran inteligencia y acierto.

días pasados, expulsarlo del país. Y, hable, el amigo Eddie ha embarcado filosóficamente en el "Flamingo" y jadedis, Tánger, que te vaya muy bien!

Una vez más, todo en torno a Eddie Chapman, el más habil es-

piado de los ingleses en la II Guerra Mundial, ha quedado envuelto en el más impenetrable y profundo de los misterios.

Muy propio de un personaje peliulesco, pero de acción y vida real.

Un panadero prepuesto para el Premio Nobel

Stuttgart. — El panadero Lubig, de Bonn, ya no puede salvarse de la "plaga" de los reporteros internacionales desde que se habla de su candidatura al premio Nobel. Prudentemente y no queriendo comprometerse, el simpático panadero levanta las manos, ante las miradas interrogadoras: él solo sabe que hace algún tiempo vino a verle una comisión de suecos y noruegos, a la que expuso los resultados de sus investigaciones. El profesor Joerissen opinaba entonces que el autodidacta Lubig merecía tal premio en recompensa de sus trabajos fundamentales. Aunque un investigador francés manifestó que en el mundo destruido y atomizado del siglo XX, la obra de Lubig constituye algo grandioso, otros de sus compatriotas se oponen francamente a la concesión de tan alta distinción.

bilidades de eliminar los trastornos causados, mediante la introducción de ciertas mejoras. El considero como notable peligro las harinas blanqueadas y sometidas a tratamientos químicos. Continuando la labor iniciada por su padre, logró en 27 años de ensayos crear el primer pan predigerido del mundo, el "pan de la salud". "Miré al estómago de las vacas", dice sonriendo. Se trataba de hacer accesibles al hombre, mediante una preparación especial de la lactosa, sustancias valiosísimas no aprovechables por el estómago humano. Siguiendo una receta secreta de la familia, se tratan sustancias vegetales, ácidos de cultivos propios y diversas harinas, que luego se exponen a radiaciones infrarrojas y ultravioleta. Todas las máquinas de preparación son asimismo invenciones patentadas del panadero. Su pan de lactosa se prepara y elabora en 82 horas. Los médicos y científicos lo llaman ya el pan milagroso, por lograr éxitos asombrosos en las afecciones gastrointestinales, trastornos del hígado, vesícula biliar, circulación, etc. También conviene especialmente a los diabéticos. Y hasta los prudentes cancerólogos lo han introducido en su terapéutica, considerándolo profiláctico.

Modernísimo sistema de estafar

Nada como el ingenio humano. Pero "el que la hace, la paga". Y así, ese "yang" italiano que era la desolación de las Compañías de seguros, ha caído en manos de la policía.

Les contaré como fue la cosa. Cierta grupo de bandidos, dirigidos por un abogado harto de no tener pleitos ni consultas, inventó un estupendo procedimiento para ganar dinero: el de dejarse atropellar por los coches en las calles de Milán.

La cosa la organizaban así: la "víctima" se acercaba cautelosamente a algún automóvil que estuviera a punto de arrancar y se dejaba atropellar, cuando el coche, naturalmente, no tuviera demasiada fuerza. Inmediatamente surgían los "testigos" que eran, claro está, los de la banda. Los que habían presenciado el atropello desde el tranvía, el autobús, o un café. Y el atropellado siempre tenía razón.

Por este procedimiento iban sacándole los cuartos a las compañías aseguradoras de automóviles, hasta que al fin, un hábil abogado de una de las Compañías descubrió el pastel y el jefe de la banda con sus secuaces ha ido a parar a la cárcel.

Pero ahora, atropello que se produce en Milán, atropello que cuesta enormes demostraciones de "honradez" por parte del infeliz que se ha dejado llevar, de veras, una pantorrilla por delante.

75.000 víctimas causó el «Stalinon»

Todavía se siguen muriendo. Pero, en fin, parece ser que la cosa se ha detenido.

¡Buena la hizo el "Stalinon"! El "Stalinon" no tiene nada que ver con Stalin. Es una droga que se empleó —malamente, ¡ay!— para curar la furunculosis y resultó mortal para todos cuantos la tomaron.

Las matanzas del "Stalinon" comenzaron en marzo pasado y terminaron en el mes de mayo. Pero aún siguen registrándose víctimas, aunque, claro, éstas son poquísimas, porque en toda Francia se sabe ya que esta medicina es mortal.

Apenas si se ven ya pastillitas del "Stalinon", por lo que a los químicos expertos les quedan pocas pruebas para reproducir la droga que ha causado enorme terror en Francia.

Las víctimas del "Stalinon" se han clasificado en setenta y cinco en total, en diversas partes de Francia. Ahora se van conociendo

más casos de fallecimiento por haber ingerido la droga fatal.

Por eso, si a ustedes les ofrecen el "Stalinon" como buen re-

medio para la furunculosis, hagan "fú" y rechácela. Ingerirla es morir. ¡Y la vida es tan bella, con furunculosis y todo!

Las «vamps» abuelas se declaran la guerra

Como todos saben, la "abuela más hermosa del mundo", Marlene Dietrich, ha tenido un exitoso tremendo en Londres cantando sus viejas canciones que la hicieron famosa: "Lola-Lola", "La vie en Rose" y otras. Marlene tiene tan gran éxito porque saca unos vestidos terribles que desde luego no gustan ni pizca a las personas de recta moral.

Pues bien, a Marlene le ha salido un rival. Una rival aún más veterana que ella en el cinematográfico arte de volver locos a los hombres: Mae West.

Mae West, que era ya una tremenda "vamp" cuando Marlene aún calzaba calcetines y v. via modesta y pudorosamente en Berlín, se ha lanzado al vampirismo de la generación de 1920. Y ha debutado en el mismo cabaret de Las Vegas, la ciudad atómica norteamericana, donde Marlene se desahogó como "abuela triunfante".

Nada. Que tendremos guerra de bellezas de cincuenta y cinco años excluyendo, por ahora, a Gloria Swanson, que prefiere estar en su papel de diosa en el ocaso.

El mundo de Sábado a Sábado Por Jaime DOVAL.

La vida es así



Teatro al aire libre

A José Luis Alonso

Me gusta, después de haberlo probado varias veces, el teatro al aire libre. Creo que tiene muchas ventajas sobre el teatro a puerta cerrada, con pasillos que hay que cruzar y salón de fumadores.

Poder fumar durante la representación, le da a ese teatro un buen aspecto circense que no le va nada mal a nuestros clásicos, ni a los clásicos de fuera.

El teatro en plena calle, oyendo algún automóvil que busca su calle y alguna moto que se ha disparado y nadie sabe ya quién la podrá parar, tiene algo familiar y noble. Es pueblerino, pero de buen corte. Hace que la ciudad aprenda de una manera viva y ejemplar el valor del silencio, pues callar para oír y dejar oír a Lope de Vega es una cosa que, sin duda, limpia el alma de muchas sombras, liberando de pasada a nuestros oídos, cansados de oír tantas y tantas necesidades.

Bajo el cielo —y qué mejor techado para los versos o la melodía de una buena prosa?— con sillas duras, viéndonos las caras y sin telones de papel ni cortinas que se caen de puro viejas, el teatro sabe a cosa nueva, como si andando por esas calles de Dios, de golpe, acabáramos de descubrir unos seres precisos y preciosos que se han subido al tablado para nuestra diversión y nuestra enseñanza.

Toda la balumba del mal teatro —con la llamada "alta comedia" e islas adyacentes— no resistiría una sola función de teatro al descubierto. Por eso tales festivales comienzan por ser una garantía de teatro hecho (Continúa en octava pág.)

La tumba del Faraón estaba vacía

Me figuro que todos ustedes recordarán el revuelo arqueológico que se armó en todo el mundo cuando no hace mucho se descubrió un nuevo sarcófago en una de las pirámides de Egipto.

Se dijo por los expertos que recogieron aquel sarcófago de rico alabastro que en el interior de éste se hallaría sin duda, el cuerpo de un Rey egipcio muerto hacia nada menos que 4.700 años.

El Dr. Zacarias Ghoneim, que fue quien descubrió el sarcófago en cuestión, hizo diversos estudios sobre el lugar en donde en el interior de la pirámide se hallaba incrustado el sarcófago. Y, claro está, también inspeccionó detenidamente las inscripciones halladas en este lugar.

El cofre donde se suponía estaba enterrado ese cuatrimilenario rey egipcio no podía ser abierto sino delante de la Comisión Oficial de Investigadores del Arte y la Historia egipcias.

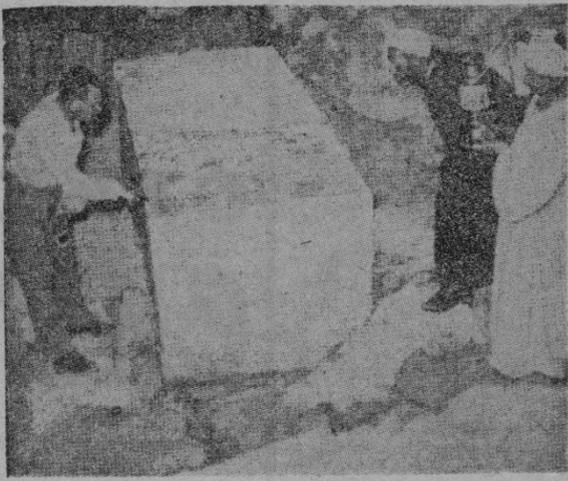
Pero el bueno de Zacarias Ghoneim no pudo aguantar su impaciencia. Y decidió echar un vistazo al interior del sarcófago, él solito, para recrearse en la contemplación de la momia.

Pero amigos, qué disgusto el suyo cuando consiguió abrirlo! ¡El sarcófago estaba vacío!

Nada dentro. Ni el mínimo rastro de Rey de hacia 4.700 años, ni nada. Una auténtica falta de desconsideración del soberano egipcio ese...

Pero Zacarias no se desalienta. Está convencido de que el Rey en cuestión debe de andar por alguna parte bien metidito en otro cofre de mármol rosa.

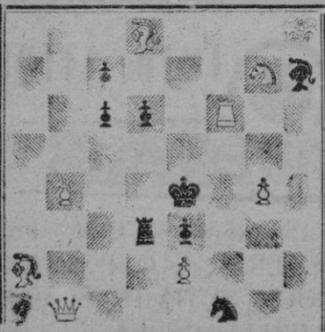
Y sigue excavando, con la obsesión de que lo encontrará y se cubrirá de gloria arqueológica.



Sarcófago de alabastro del Rey Saniket, encontrado en el interior de una Pirámide de Sakkara, cerca de El Cairo

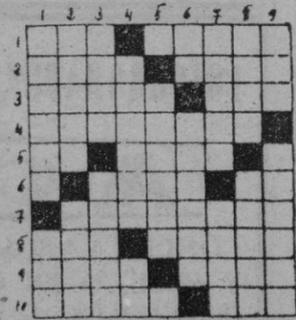
AJEDREZ

PROBLEMA A. Chicco



Mate en 3.

Crucigrama núm. 743



Horizontales

1 Río español. Moverse por el aire las aves, sosteniéndose

Rincón de Pasatiempos

con las alas. 2 Dueños. Tuve conocimiento de una cosa; 3 Claridades que irradian los cuerpos en ignición. Prefijo que significa detrás o después de; 4 Cubremela que está descubierta (al rev.); 5 Regala. Carta de la baraja (al rev.); 6 Bebida alcohólica. Dona (al rev.); 7 Planta con flores a manera de cresta y fruto de muchas semillas negras; 8 De esta forma. Pequeña población formada de tienditas o cabañas; 9 Extensión de agua. Narración, o rescña escrita de lo sucedido en una junta 10 Muchedumbre de gentes reunidas con fin determinado. Del verbo ser (al rev.)

Verticales

1 Cortado por el pie masas de árboles. En alemán, viejo; 2 Imita las acciones de otro, procurando igualarle. Poner a la lumbre; 3 Acción y efecto de otro, procurando igualarle. Poner a la lumbre; 3 Acción y efecto de rozar. Que tiene amistad; 4 Espacio de tiempo. Río italiano (al rev.); 5 Discurso o dicho mordaz; 6 Pronombre. Mesón; 7 Barba rizada por lente (pl.) Parte del cuerpo donde se une el espinazo con la cabeza; 8 Motón de driza con que se izaban las velas de las galeras (al rev.) Sujeta con ligaduras; 9 Cabeza de ganado. Reverencias a un ser como cosa divina.

Solución en el próximo número

Solución al número anterior

Horizontales

1 Paz. Nasal; 2 Emad. Mate; 3 Durar. Epi; 4 Aráguato; 5 Za. Atla; 6 Emir. Te; 7 Apenarán; 8 Aro. Amora; 9 Erca. Aset; 10 Seart. Aso.

Verticales

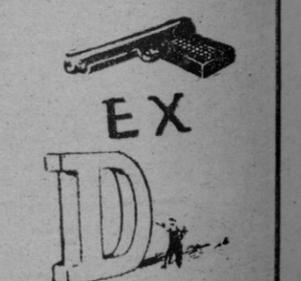
1 Pedazo. Aes 2 Amura. Arre 3 Zera. Epoca; 4 Dagame. Ar; 5 Rutina; 6 Am. A'rama; 7 Saeta. Rosz; 8 Atpo. Taras; 9 Lcl. Renato.

OPTIMISMO

Ya sabemos lo que era un pesimista: el que usa al mismo tiempo tirantes y cinturón. Ahora sabemos también quiénes son los optimistas: los señores que esta mañana formaban cola ante la taquilla de los toros. Se merecen el sol.

JEROGLIFICO

nota nrm



¿Pasastes miedo? Solución al jerooglífico anterior Patatas solas.